

## EE. UU. no Tiene Intención de Intervenir en Asuntos Internos de Otros Países

Nueva York, 9 (UP). — Estados Unidos no tiene la menor intención de intervenir en los asuntos internos de otros países y está muy interesado en fomentar sus relaciones con las demás naciones americanas. Al mismo tiempo contempla con preocupación la infiltración comunista en las Américas, pero considera que son los propios países afectados los que deben adoptar las medidas del caso. Este es otro concepto sobre la política de Estados Unidos respecto de América Latina que formuló el secretario adjunto de Estado, John Moors Cabot, en entrevista exclusiva que publica en su último número la revista en castellano "Visión". Cuatro páginas ocupa el reportaje que "Visión" señala es el primero que concede Moors Cabot a la Prensa, desde que asumió en el Departamento de Estado las funciones de secretario adjunto para Asuntos Interamericanos.

### EL CASO GUATEMALA

"¿Qué opina de las actividades comunistas en el Hemisferio y especialmente en Guatemala?" — preguntó "Visión". Moors Cabot respondió haciendo una sintética descripción del convenio "que no encierra ninguna novedad a no ser la magnitud de su limitación y de su falta de escrupulos". Agregó: "No tenemos las intenciones de intervenir en los asuntos internos de ninguna República, pero creemos que las Repúblicas americanas deben estar preparadas para rechazar tentativas de toda nación que se proponga intervenir en los asuntos internos de cualquier país de ellas. Las propuestas específicas que pensamos presentar en la Conferencia de Caracas no se han determinado definitivamente, pero estoy seguro de que se formularán de acuerdo con los hechos y con los ideales interamericanos que animan tanto a Estados Unidos como a todas las otras Repúblicas americanas".

### INVERSION DE CAPITAL

Le señaló "Visión" las manifestaciones del doctor Milton Eisenhower sobre la necesidad latinoamericana de inversión de capital, a lo cual dijo Moors Cabot:

"Está ahora bajo estudio el problema de cómo alentar las inversiones privadas en la América Latina. En general considero que las facilidades bancarias existentes son inadecuadas, aunque siempre estamos dispuestos a considerar modificaciones. El Banco de Exportación e Importación ha establecido una reputación envidiable en la América Latina. Una forma de utilizar la autoridad del Banco para conceder préstamos, sin menar los fondos inmediatos del Tesoro en un momento en que todos estamos preocupados por la magnitud de la Deuda Nacional, sería que el Banco usara su autoridad para garantizar préstamos privados. Yo creo que desde el punto de vista de la inversión...

## Intenso Frío Reina en Casi Toda Europa

Londres, 9 (UP). — El invierno causa víctimas en varios países de Europa. En los seis días que lleva de manifestación violenta pasa de sesenta el número de muertos, de los cuales se registraron 22 en Italia, 20 en Inglaterra y 16 en Francia. El frío es intenso en todas partes y la nieve y el hielo ocasionan trastornos en los transportes terrestres. En París el Concejo Municipal ordenó al sistema de bancos de montaña que devuelvan a los pobres los cojines, frazadas y ropas de abrigo que tienen empeñados y no pueden recoger. Las zonas montañosas de Francia están cubiertas por espesa nieve. En las islas británicas, en York, y en parte de Escocia cayeron nuevas nevadas y el hielo ha tornado peligrosas las carreteras. La niebla se añadió a los peligros en algunos distritos. Todas las ciudades del norte de Italia soportan temperaturas bajo cero y son considerables las pérdidas.

Toda Yugoslavia salvo la línea costera del Adriático presenta un manto de nieve. Hoy cayeron más nieve en Belgrado y las comunicaciones dentro del país sufren perturbaciones. Por el frío fuera poco se registró un temblor de tierra en el valle de Sibilleni, cerca de Perugia en Italia. Centenares de aldeanos se vieron obligados a huir de sus casas donde se guarecían del frío al campo abierto sufriendo graves consecuencias. En la zona de Catania, Sicilia, se registró una fuerte tormenta y en el mar azotaron varias pequeñas embarcaciones pesqueras.

## ATAQUE ENVOLVENTE DE LOS REBELDES EN LA INDOCHINA

Hanoi, 9 (UP). — El alto mando francés anunció esta noche que las fuerzas rebeldes vietnamitas emprendieron un ataque envolvente contra la importante base francesa de Seno, en Laos Central, y que todavía sigue librándose una encarnizada batalla. Añadió que las bajas de ambos bandos son cuantiosas. La base aérea de Seno protege la ciudad de Savannakhet y cierra el paso a cualquier avance hacia la rica región de Indochina meridional. Una fuerza rebelde atacó al sur y otra lo hizo por el este atacando primero a Tchepone, 96 kms. al este de Seno. La lucha más intensa se libra en estos momentos en las cercanías de Donghene, cuarenta kilómetros al noreste de Seno. El alto comando admitió que las bajas francesas son grandes y que las de los rebeldes son cuantiosas. Todos los aviones disponibles en zona han sido lanzados contra los vietnamitas. Hacia el norte la fuerza aérea francesa ejecutó una de las más grandes incursiones de la guerra de Indochina, en la zona de Dien Bien Phu.

## POSIBLE REDUCCION DE ARANCELES DE ADUANAS EN EE. UU.

Washington, 9 (UP). — La comisión de política económica exterior está dando hoy los toques finales al informe que presentará al Presidente Eisenhower y en las fuentes bien informadas se aseguró que recomendará se reduzcan los aranceles de aduanas. En las mismas fuentes se afirmó que si esas reducciones se llevan a cabo se quedarán sin trabajo unos cien mil obreros de los Estados Unidos. La mayoría de los 17 miembros que integran la Comisión están de acuerdo en que es necesario bajar las barreras aduaneras de este país para enjugar el déficit anual de 1.200 millones de dólares que arroja la balanza de comercio de las naciones amigas en sus relaciones comerciales con los EE. UU.

## MAÑANA SE REUNE EN COREA LA COMISION DE REPATRIACION

Pan Mun Jon 9 (UP). — La comisión de repatriación compuesta por países neutrales acordó aplazar hasta lunes su decisión sobre la libertad y disposición final de los prisioneros de guerra de Corea. La comisión de cinco países neutrales había de reunirse hoy después de haber cancelado su reunión de ayer. Créese que los miembros de la comisión necesitan más tiempo para estudiar las antagónicas opiniones de los aliados y los comunistas sobre la disposición de los 23 mil prisioneros según se dispone en el acuerdo de armisticio.

## Quedó Constituida en Madrid la Asamblea de la Comisión Española de la U.N.E.S.C.O.

Madrid, 9 diciembre (ULTRA). — En el Pabellón de Gobierno de la Ciudad Universitaria quedó constituida la Asamblea de la Comisión Española de la UNESCO. Presidieron la ceremonia los ministros de Educación Nacional, señor Ruiz Giménez; Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, y secretario general del Movimiento, señor Fernández Cuestas.

Concurrieron los miembros de la Asamblea, subsecretarios de Educación Nacional, señor Royo Villanova, y de Información y Turismo, señor Cervia; el vicesecretario general del Movimiento, señor Romojaro; el obispo de Salamanca, doctor Barbado; los señores Laín Entralgo, Menéndez Pidal, Villanueva, Sueres, García de Lleras, Gallego Burín, Marañón, Pemán, el teniente general Moscardó, D. Eugenio d'Ors, D. José Solís, y los señores Rey Pastor, Sotomayor, Pemartín, Sánchez Cantón, Sintes y Jordana Fuentes.

### PALABRAS DE LOS SEÑORES TENA Y LAÍN ENTRALGO

El secretario de la Asamblea, señor Tena, hizo historia de la U.N.E.S.C.O., desde su creación, para sustituir al Comité de Cooperación Intelectual de la extinguida Sociedad de Naciones, cuya misión es asegurar amplias e iguales oportunidades para la educación y la investigación sin restricciones para la verdad objetiva y el libre intercambio de ideas y conocimientos.

Subrayó que después del veto de 1946, en noviembre de 1950, la Asamblea General de las Naciones Unidas revocó la anterior recomendación y enumeró las conferencias celebradas por dicho organismo y cómo España estableció contacto para hacer efectivo su interés en la Organización.

El presidente del Comité Ejecutivo, don Pedro Laín Entralgo, pronunció unas palabras y afirmó que el citado Comité equivale a una patrulla de exploración que ha designado los grupos de trabajo que pueden técnicamente prestar auxilio al cometido de la Asamblea.

Nos hemos dedicado también —añadió— al estudio de diversos asuntos, tales como el bono de libros y de material científico, de los cuales pueden nutrirse nuestras bibliotecas y laboratorios. Además nos hemos ocupado de la designación de puestos españoles dentro de la U.N.E.S.C.O., porque nuestra representación es muy escasa.

## LLAMADO POR SU GOBIERNO



EL ENVIADO ESPECIAL NORTEAMERICANO, ARTHUR H. DEAN (centro) aparece hablando con los periodistas (derecha) en Pan Mun Jon, Corea, donde recibió la noticia de que el presidente Dwight David Eisenhower le había ordenado que regresara a los Estados Unidos. Dean dejará a su principal ayudante, Kenneth Young (izquierda) para que reabra las negociaciones para la celebración de una conferencia de paz sobre Corea.

## Chou En Lai Pidió que se Reanuden las Negociaciones para la Conferencia Coreana

Tokio, 9 (UP). — El jefe del Gobierno de la China Comunista, Chou En Lai, pidió hoy que se reanuden las negociaciones para la organización de la Conferencia de Corea.

El primer ministro de la China comunista, hizo esa petición en un discurso cargado de propaganda que transmitió la radio difusora de Peiping.

Chou En Lai acusó a las Naciones Unidas de haber roto "irrazonablemente" el 12 de diciembre las negociaciones que se estaban efectuando para organizar la conferencia de Corea. Arthur H. Dean delegado de las Naciones Unidas, suspendió las negociaciones que tenían lugar en Pan Mun Jon, porque los comunistas acusaron de "perfidia" a los Estados Unidos en la liberación de los 27.000 prisioneros anticomunistas norcoreanos ordenada por el Presidente de la República surcoreana, Syngman Rhee, en junio pasado. Los Estados Unidos actuaron con "perfidia" porque según los comunistas, estuvieron de acuerdo con Rhee para la liberación de los anticomunistas.

Chou En Lai declaró que las negociaciones "deben reanudarse inmediatamente".

### OPINION DE DEAN

Nueva York, 9 (UP). — El embajador Arthur H. Dean, expresó hoy su opinión de que no volverá a estallar la guerra en Corea. El embajador, abogado de Nueva York que intentó en vano, durante varias semanas, organizar la conferencia de paz de Corea, manifestó que...

## El Número de Empleados Civiles del Gobierno de E. U. Disminuyó en 1953

Washington, 9 (UP). — El senador Harry P. Byrd declaró hoy que el número de los empleados civiles del Gobierno Federal disminuyó en 6035 durante el mes de noviembre.

El senador Byrd democrata por Virginia, dijo a conocer ese hecho al revelar el contenido de un informe de la Comisión Mixta del Congreso que se ocupa de la reducción de los gastos del Gobierno que no son necesarios.

El número total de empleados públicos despididos entre noviembre de 1952 y noviembre 1953 es según el informe de 108.897.

## Prosigue la Reunión de Ministros de Salud Pública de la Argentina

Mar del Plata, 9 (UP). — Con la consideración de importantes asuntos vinculados al objetivo fundamental de la reunión que es el de coordinar los servicios sanitarios de todo el país prosiguió deliberando hoy la III Conferencia de Ministros de Salud Pública. Se estudiaron asimismo los puntos centrales del plan de acción a desarrollar por el Ministerio de Salud Pública de la Nación en el año en curso, que comprende la realización de campañas integrales y circunstancias en colaboración con las provincias y comunas. Dentro de esas campañas se prevé la inauguración de nuevos servicios y trenes sanitarios en el sur del país. El número 1, en la zona de Bahía Blanca a Zapalla y el número 2 en San Antonio — Oeste — Bariloche.

Terminada la reunión, el ministro de Salud Pública, doctor Carrillo, visitó las obras del Hospital Regional, adoptando providencias destinadas a asegurar la finalización de los trabajos antes de noviembre próximo.

## Todos los Miembros de la OEA. Podrán Asistir a la Conferencia de Caracas

Washington, 9 (UP). — Los peritos en derecho internacional latinoamericano convienen en que todos los miembros de la organización de Estados Americanos (OEA) tienen el derecho inherente a asistir a las conferencias interamericanas cualquiera que sea el estado de sus relaciones diplomáticas.

Ayer en Guatemala el diario "La Hora" publicó una declaración del canciller guatemalteco, doctor Raúl Osagueda, según la cual no era necesario que Guatemala y Venezuela reanudaran sus relaciones diplomáticas para que la primera pueda asistir a la decima conferencia interamericana que se reunirá en Caracas.

Los citados peritos manifestaron también que para evitar complicaciones como la que ocurrió en Río de Janeiro, cuando Nicaragua no fue invitada a la conferencia, lo que puede ocurrir en Caracas por no existir relaciones diplomáticas entre Venezuela y Guatemala, se ha adoptado la práctica de que el Consejo de la OEA convoque la conferencia y que el secretario general de la OEA notifique a todos los miembros que la conferencia se reunirá en tal lugar y fecha.

El gobierno en cuyo territorio se reunirá la conferencia ya no invita a los demás países a asistir a ella. Este principio es aplicado desde hace mucho tiempo y conforme a él todas las repúblicas deben estar representadas cualquiera que sea el estado de las relaciones entre ellas.

## ARMAS ATOMICAS SE PROBARAN EN ESTADOS UNIDOS

Washington, 9 (UP). — La Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos someterá a prueba en el Pacífico "una bomba barata de hidrógeno que contendrá algo más que hidrógeno", según hoy se informó en Washington a la United Press.

Se informó también que la prueba consistirá en arrojar una bomba de hidrógeno desde un avión B-35 especialmente preparado para ello.

En los nuevos experimentos se utilizarán "armas de prueba de todas las categorías", según se informó. Eso significa que se detonarán no sólo bombas atómicas sino también bombas de hidrógeno.

Los experimentos se efectuarán en Eniwetok. La Comisión no informó la fecha en que comenzarán. Se tiene entendido sin embargo, que el avión B-35 arrojará la bomba en mayo.

Con la referencia a las "bombas de hidrógeno que contienen algo más que hidrógeno" se quiso designar probablemente a las nuevas armas fabricadas con litio, el más ligero de los metales, tan poco denso que flota sobre el agua. Ese metal puede producir fuerza nuclear bajo la influencia del calor atómico.

## SE DISCUTE LA SEDE DE LA CONFERENCIA DE CANCELLERES

Berlin, 9 (AL). — Al término de la reunión de 7 horas que, en el sector oriental, sostuvieron hoy los representantes de las Comandancias de las cuatro potencias que ocupan Alemania, fracasó la intención de señalar la sede de la Conferencia de Cancelleres que comenzará el 25 de este mes.

Los occidentales rechazaron la proposición soviética de que una de cuatro reuniones se realice en la Embajada Rusa, mientras los rusos hicieron lo propio en cuanto a las proposiciones occidentales. Estos últimos habían acordado que algunas de las sesiones tengan lugar en el sector oriental, que no tengan directa relación con el gobierno comunista.

## VIOLENTOS COMBATES SE LIBRAN EN EL FRENTE INDOCHINO

Saigon, 9 (AL). — Desde hace cuarentiocho horas, prácticamente sin interrupción, se libra un violento combate al norte de Donghene, situado a 40 kilómetros al noreste de la base aérea terrestre de Seno.

La lucha por la posesión de ese sector, donde el mando francés ha instalado su dispositivo de defensa, determinará la suerte de Savannakhet, capital administrativa de Laos. Las tropas francesas resisten el ataque de varios batallones de Vietminh, gracias al hecho de que la aviación, cuya base está precisamente en Seno, interviene vigorosamente en la batalla.

Entre tanto unidades enemigas rodean los puestos franceses y lacianos en el sector Tchepone, cien kilómetros al este de Seno. Los baluartes aseguran la defensa avanzada de la base aérea terrestre; aparentemente este esfuerzo ofensivo, es obra de masas de guerrilleros y no se ha comprobado la presencia de fuerzas regulares.

## Las grandes minucias

Siete horas estuvieron discutiendo en el sector oriental de Berlín los delegados de las cuatro comandancias de ocupación, tratando de ponerse de acuerdo sobre cual ha de ser la sede de la conferencia de cancelleres proyectada para el próximo día veinticinco. Parece mentira que se pueda discutir, malgastar, tanto tiempo en semejante simplicidad; pero como resulta que, a pesar de las siete horas de discusión, no se llegó a ningún acuerdo, no hay más que reconocer que la cuestión discutida, lejos de ser banal, entraña la mayor y más secreta importancia.

Comenzamos por confesar nuestra absoluta ignorancia acerca de las profundas razones que impedirían a los cancelleres occidentales reunirse un día en la embajada rusa de Berlín, como de los fundados motivos que tuvieran los rusos para no dejar a su comisario de relaciones exteriores acudir a cualquiera de las otras tres embajadas. El escenario neutral, que se justificaba en Corea por razón de hostilidad flagrante y conflicto vigente, nos parece absurdo en Berlín y entre colegas diplomáticos que, lejos de estar en trance de revelar la hospitalidad y negar la cortésia, parecen empeñados en una tentativa de cordialidad y acercamiento.

¿Qué clase de acuerdo puede esperarse de quienes en tal forma comenzan? ¿Qué queda del comendado mensajero de Malenkov y del optimismo por él provocado? Porque si la elección de un simple lugar para conversar se convierte en un serio obstáculo, los temas de discusión propiamente dichos tendrán que ser considerados proporcionalmente como barreras insalvables.

No es la primera vez que estas minucias de protocolo, de estricta programación, atajan en sus prolegómenos el desarrollo de serias iniciativas en esta materia. Podría decirse que, en la historia de esta larga crisis entre oriente y occidente, abundan más los planes ambiciosos de soluciones trascendentales que la buena disposición para las pequeñas minucias. Naturalmente, estas últimas resultan siempre frustrando naufragios. Todo lo cual se presta a dos interpretaciones: O las grandiosas actitudes son meros recursos teatrales, propagandísticos y demagógicos; o los subalternos no están a la altura de los directores de escena, cosa bastante difícil de imaginar.

Sigue preocupándonos, sin embargo, esa discusión de siete largas horas para un problema que, en uno u otro sentido, sólo debiera requerir minutos. Decir que si lleva tanto tiempo como pronunciar "no". La guerra fría se caracteriza por la verbosidad, las discusiones interminables, el círculo vicioso, el callejón sin salida que, no obstante, sigue consumiendo esfuerzos y tiempo precioso. Y, una vez más, llegamos por este camino a la conclusión de que la "guerra fría" es una inercuente batalla contra el tiempo, parecida a ese recurso parlamentario que consiste en hablar sobre cualquier cosa durante horas, y días, si es preciso semanas, consumiendo el tiempo y esperando alguna situación favorable.

Y en este caso se justifica la discusión sobre minucias intrascendentes, que son las únicas con las que se puede matar el tiempo. Las grandes minucias, que han consumido en la historia de la humanidad más tiempo y más palabras, más interés y mayores desvelos que las soluciones edificantes o hallazgos prácticos.

José Luis Corrujo.

## En Jira por América Latina el 28 de Enero Llegarán a B. Aires 17 Aviones de EE. UU.

Buenos Aires, 8 (UP). — El 28 de este mes llegarán 17 aviones a retropropulsión de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos que realizan una gira de fraternidad por América Latina. Se calcula que arribarán entre las diez y las doce de esa día.

El día 29 en la mañana, entre las once y las doce, la escuadrilla norteamericana ofrecerá una demostración aérea sobre el aeroporuerto; posteriormente, los aviones serán exhibidos en tierra. En la escuadrilla figuran el gigantesco Douglas Globemaster C. 123, el Gruman SA 18, aparato a retropropulsión usado en ejercicios y el famoso Sabre, que con tan buenos resultados fue empleado en Corea; además, dos "Thunderbirds". El hermoso conjunto acrobático de aviones de la Fuerza Aérea norteamericana volará en los P 84 Thunderjets, con los que realizará maniobras de acrobacia en el...

trecha formación; intervendrá también el T-33 de adiestramiento a reacción, en el que harán vuelos funcionarios del Gobierno argentino.

El secretario del Alto norteamericano, señor Harold Talbot, en declaraciones recientes señaló que esta primera visita de modernos aviones a retropropulsión de la Fuerza Aérea estadounidense a la América Latina, constituye una nueva demostración de la continua cooperación existente entre Estados Unidos y las Repúblicas del Continente. "La gira —agregó— responde al interés demostrado por los países latinoamericanos en los problemas de la defensa hemisférica y al deseo de estas mismas naciones de apreciar algunos de los aviones que Estados Unidos ha producido para hacer frente a la amenaza de la agresión en este Hemisferio y en otras partes del mundo".



## AVISOS ESPECIALES

### MAX SCHNEEMANN

Sucesor

PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE

Hermoso juego de comedor 18 piezas, recién acabado.

Piano de cola, alemán.

Radio TELEFUNKEN 110-220 V, 3 Ondas, 5 tubos.

Mesas para bridge p. doblar

Juegos de living 5 piezas

Escritorios c. 4 y 7 cajones

Estantes con y sin vidrios

Sillones para escritorios.

### COMPRO

Acordón a piano 48 a 60 bajos. Referencias: Hércules del Acre No. 50.

### RADIOS

Vendo. Pando, 957.

### SE VENDE

Plataforma para camión Chevrolet importado. Quintanilla Zúñiga, Nº 200, esquina Virrey Toledo.

### VENDE CASAS

Proximidad Estación Central y Miraflores, de dos y tres departamentos para entrega inmediata. Precios excepcionalmente baratos. Tratar señor Peñalosa, Edificio Chafn. Potosí, 510, 1er piso. Oficina 10.

### TERRENO

San Pedro, en lugar preferente, de 250 m2, vendo por precio equitativo. Tratar señor Peñalosa, Edificio Chafn. Potosí, 510, 1er piso. Oficina 10.

### FORD 1949

En venta, uso particular, en perfectas condiciones. Verlo: Manco Kapas, 348. Edificio ESTUQUERIA MILLUNI.

### LOCAL

Firma comercial busca para almacén y oficinas. Ofertas: Casilla 1705 'Local' A. S. L.

### VENDO CHALET

Miraflores, Díaz Romero, 513. Desocupado. Tres departamentos. Mucho sol, confortable. Frente Colegio Ingavi. Tratar misma casa.

### CAMION

Vendo Internacional L 170 último modelo. Referencias: Colón 278 o Ingavi 704.

### COCINERA

Con buenos certificados, se necesita en Pedro Salazar 330 último piso mano derecha. Inútil presentarse sin certificados. Se paga muy sueldo.

### URGENTE

Vendo teléfono particular instalado. Referencias: Pedro de la Gasca, Nº 561.

### MOTOCICLETA

Se vende Harley nueva. Referencias: Avenida Perú, 280.

### COLECTIVO

Vendo colectivo Nº 30442 línea Nº 2 Chevrolet, modelo 1949, motor nuevo, otro de repuesto. Referencias: Illampu, Nº 625, segundo patio.

### CALCULADORA

MONROE, vendo. Colón 315.

### COCINERA

Necesito con recomendaciones. Prado 324.

### LICUADORAS

Vendo. Colón 315.

### TOCADISCOS

Vendo. Colón 315.

### JUEGO DE BAÑO

De cuatro piezas, vendo. Colón 315.

### MOTOR NUEVO

Para camión, vendo. Colón 315.

### AUTO VENTA

Av. Arce 360. Teléfono 2320. Ofrece: Automóviles Buick 51, 49, 41. Chevrolet 52, 51, 48. Chrysler 52, 48. Dodge 52, 48, 47. Lincoln 50. Ford 53, 38. Oldsmobile 53. Opel 52. Pontiac 51. Studebaker 52, 51, 50, 48. Camionetas: Chevrolet 52, Fargo 51. Studebaker 47. Camiones: Chevrolet 52. Internacional 53.

### COMPRAMOS

Automóvil o camioneta 49 adelante. Jenaro Sanjinés 474. Departamento 3.

### LIVING

Se vende un living. Referencias: Teléfono 4012. Comercio 528.

### CASITA

Se vende cerca Av. Buenos Aires, Bs. 600.000. Referencias: Potosí 86.

### MOTOR

Estacionario completo, vendemos. Jenaro Sanjinés 474. Departamento 3.

### COCINA

Colemann, nueva, piano, vendemos. Jenaro Sanjinés 474. Departamento 3.

### ALQUILLO

2 piezas para oficinas o vivienda en Comercio a una cuadra de Plaza Murillo. Referencias: Teléfono 3123. Comercio 407. Oficina 6.

### SIRVIENTA

Con buenos certificados, se necesita en Pedro Salazar, 330, último piso, mano derecha. Inútil presentarse sin certificados. Se paga muy buen sueldo.

### SE NECESITA

Departamento amueblado toda comodidad, céntrico. Hotel Eden, plaza 26.

### LAVADORA

Eléctrica nueva, vendo. Figueroa 457. Teléfono 4710.

### VENDO

Hermosa casa de renta sobre 1.200 m2. zona Av. Perú. Comercio "Fátima". Av. Pando Nº 813.

### CHEVROLET 51

Automóvil flamante, se permuta con camioneta. Teléfono 3441.

### BATIDORA

Grande, en venta. Calle Cruz No. 50, Villa Pabón.

### EN ALQUILER

Deseo pequeña huerta en Obrajes, preferible con dos habitaciones. Dirigirse por carta este diario a D. R. M.

### FORD 1951-1952

6 cilindros, 2 puertas, modelo De Luxe, se vende. Tratar: Presbítero Medina 350. Teléfono 4764.

### NECESITO

Urgentemente en contrato antitérmico departamento amplio o casa junta con tres dormitorios y dependencias. Gran Hotel, calle Evaristo Valle. Dirigirse a Walter Aguilar.

### SIRVIENTA

Que entienda su oficio, cama adentro, se necesita. Inútil presentarse sin certificados. Se paga buen sueldo. Presentarse: Av. 20 de Octubre 305.

### ALQUILLO

Habitación amplia sin muebles a caballero solo. Teléfono 5343.

### VENDO

Olla presión, lustradora Luxor, muebles, oficina Universal. Fernando Guachalla 95.

### AVISO

Erwin Gasser B. avisa al Comercio. Banca y Público en General, que según Testimonio No 194 de 20 de Marzo de mil novecientos cincuenta y tres (Notario Milcíades Cabrera de Santa Cruz) ha revocado el poder que tenía conferido al Sr. Pablo Gutiérrez Jiménez. Lo que se comunica para fines consiguientes.

### SE TRANSFIERE

El Salón "Barber Shop". Avenida 16 de Julio 99. Sr. Caldeón.

### CAMION COMMER

1952, 5 toneladas, vendo. Sucre 362, altos.

### LLANTA

10 x 20, vendo. Sucre 362, altos.

### REFRIGERADOR

Se vende marca "Westinghouse" de nueve pies. Av. Busch No. 521.

### SE NECESITA

Una lavadora. Hotel Torino.

### FRIGIDAIRE

Compro. Propuestas: Casilla 616.

### MUNDOS GEMELOS

Que explosión el ruido ese despierta a un muerto.

PENSANDO BIEN EN VISTA DE QUE ES AHÍ DONDE QUE NO LO DESPIERTA.

3-14 GUSPECK AM.

### COCINERA

Que entienda muy bien de su oficio, cama adentro, se necesita. Inútil presentarse sin recomendaciones. Se paga buen sueldo. Presentarse: Av. 20 de Octubre 305.

### SE VENDE

Una mesa cuadrada por solo Bs. 3.200. Aspiroz 154.

### LLANTAS

Vendo medio uso. Av. Saavedra 738, Miraflores.

### SE VENDE

Vitrina de comedor flamante. Méjico 109.

### PIANO ALEMAN

Marca Blüthner en perfectas condiciones, se vende. Calle Boyaca 2. (antes City Colón) por la 20 de Octubre.

### MAQUINA

De coser, radio, muebles sueltos, todo nuevo, vendo. Linares 254, primer patio, izquierda bajos.

### FIBRO CEMENTO

Para techos, vendo. Av. Busch Nº 119.

### TERRENO

En "La Florida", vendo de ocasión. Referencias: Mariscal Santa Cruz 95. Oficina Nº 3.

### VENDO CASA

Recién terminada, dos dormitorios, escritorio, living, comedor, y dependencias. Situada en calle Panamá, a 20 metros de la Av. Busch. Referencias: Víctor Sanjinés, esquina Ricardo Mujía. (Casa blanca de dos pisos).

### APARTAMENT

New Furnished, in new building, two blocks from the Prado. Two bed rooms, adén, living room, dining room, kitchen and bath room, and servant quarters. Conchitas 173. Apartment 2 "A" Teléfono 6836.

### ESCRITORIO

Tipo ministro, vendo. Referencias: Fernando Guachalla 219 (al lado Mercado Sopocachi).

### VENDO CASA

De renta por 2.800.000. San Pedro. Entrego vacía. Colón 116 Oficina 3.

### POR VIAJE

Se vende cocina eléctrica alemana sin uso, máquina escribir, dos colchones Simmons, cuadro de la Cena, caja seguridad, muñecas que hablan, espejos antiguos, teléfono con línea, tostador, aparato, estufa. Dirigirse: Ladislao Cabrera 5, tercer piso, (gradas del Prado).

### CATRES SIMMONS

Se vende catres estilo Simmons Referencias: Sr. Waldo Tapia. Yanacocha Nº 913, altos.

### CHEVROLET 52

Automóvil poco recorrido, vendo. Estación de Servicio LEA. Cuba Nº 129.

### SE ALQUILA

Dos piezas con baño independiente. Referencias: Ecuador 741.

### CHEVROLET 1953

Por motivo de viaje vendo De Luxe nuevo, cuatro puertas. Teléfono 4593.

### VENDO

Finca productiva. Facilidades pago. Loayza 84.

### COCINERA

Necesito. Landeta 48, altos.

### SE VENDE

28 tambores de coca a Bs. 8.700.— 40 quintales cebada en grano a Bs. 1.400.— en Referencias: Avenida 6 de Agosto 697. Teléfono 2184.

### AUTOMOVIL

Chevrolet 1948 De Luxe, vendo. República Dominicana 474, esquina Díaz Romero. Horas 12.30 a 16.

### COMPRO

Aros para automóvil Dodge 600 x 16. Tratar: Av. Saavedra No. 427.

### REFRIGERADOR

Eléctrico 110 voltios y moladora café 220 voltios flamante, se vende. Referencias: Teléfono 4032.

### MEDALLAS

Commemorativas, comprase en 6 de Agosto 763. Presentarse de 10 a 12 horas.

### MOZO

Necesitas con magníficas referencias. Presentarse 6 de Agosto, 763.

### REFRIGERADOR

Nuevo, vendo. Ecuador 510.

### AZAFRAN

Español, se vende. Dirigirse: Neumann. Cañada Strongest 370, altos.

### ESTANTERIA

Tablas, mostrador, armazón, se vende. Dirigirse: Neumann. Cañada Strongest 370.

### ALQUILLO

Habitaciones amuebladas para caballeros solos. Referencias: Teléfono 5119.

### MOTOCICLETA

Vendo motocicleta inglesa J. A. S. en perfectas condiciones. Tratar: Páez Kanki 42, encontrando por Av. Saavedra.

### SECRETARIA

Se necesita con urgencia secretaria comercial con años de experiencia. Presentarse horas de oficina. Indaburu No. 416. Oficina 2.

### TEJAS

Las únicas fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables. No hay mejores tejas que las que fabrica la CIA. DE MATERIALES DE CONSTRUCCION. Avenida Camacho, Edificio Bernardo, se gundo piso. Teléfono 5539. Correo No. 557.

### VENDO

Camioneta Power G. M. C. nueva en Bs. 1.500.000. Referencias: Chuquisaca 328. Teléfono 6836.

### DINERO

Para negocio rápido, facilito. Referencias: Luis Lara 18.

### AUTOMOVIL

O camioneta 50 adelante, compro. Pago al contado. Campos 59.

### VENDO

Batería "Exide" 17 placas nueva, gata y otros. Riobamba 40.

### VENDO

Cocche de baby barato, silla con mesa para baby, jaula, camita para baby. Calle Rosendo Gutiérrez 20, 3er. piso, entrando Av. Arce COBANA (última casa derecha, amarilla).

### VENDO

Comedor, sillones, frigidaire alemán A. E. G. lámpara importada, couch, coco. Calle Rosendo Gutiérrez 280, 3er. piso, entrando Av. Arce COBANA (última casa derecha, amarilla).

### SEÑORITAS

Se necesitan para remallar medias en casa. Clínica de medidas. Plaza Venezuela 42.

### ALQUILLO

Zona San Pedro, pequeño departamento a matrimonio sin hijos. Otero de la Vega 545. Referencias misma casa.

### CARPINTEROS

Necesito operario. Av. Saavedra, Nº 32.

### LLANTAS

Se vende lote 900 x 16 para Power Wagon. Rodríguez, 456.

### EXTRANJERO

Matrimonio solo dos personas busca departamento. Ofertas: Casilla 1864.

### FINCA

Cerca Lago, no afectada Reforma, con riesgo, tractor, camión, camino carretero a la propiedad, casa moderna, vendo. Referencias: Riobamba, 27.

### COMPRO

Con amplio terreno en zona Callampaya, por sólo 1.300.000 Bs. Loayza, 53. Oficina 1.

### VENDO CASA

Tres velocidades DECA, con amplificador, vendo. Camacho, 18, primer piso.

### JABON

Por mayor vendo. Camacho 18, primer piso.

### RADIOS

Vendo. Colón 315.

### CAMIONES

Vendo Chevrolet y G. M. C. modelo 51. Referencias: Final Colón y La Bandera (garaje).

### OCASION

Quinche completamente nuevo, motor 10 H. P. capacidad mil libras. Referencias: Plaza San Francisco, 60 (barra).

### COLECTIVOS

Vendo dos colectivos, línea 3 o permuto con camión, camioneta o automóvil. Ver y tratar: Garage Silva, Av. Buenos Aires detrás Mercado Hinojosa. De 9 a 17.

### OCASION

Vendo máquina remalladora, living, Tratar: Colón, 335, 2º patio.

### CERVEZA FARDOS

Canadá, charque, café. Constantemente productos nacionales y extranjeros. SAO PAULO. Tejerina, 346.

### SE VENDE

Motor a gasolina 8 1/2 H. P. Referencias: Priat, 300.

### OCASION

Se vende maistranza de cerrajería. Referencias: General Campero, Nº 7. De 6 a 8 de la tarde.

### VENDO

Materiales de construcción usados: fierro, madera, puertas, ventanas. Referencias: Teléfono 3147. Prado 65.

### VENDO

Por motivo de viaje, horno eléctrico, bicicleta, couch, lámpara, balanza, etc. Calle Burgoa, 5.

### CASA

Familia extranjera desea alquilar casa independiente con garage. Referencias: Teléfonos 2101 - 5625.

### LAVADORA

Con secadora centrifuga, vendo. Camacho 45 1er. Piso of. 3.

### OLLA

De presión 10 litros, vendo. Camacho 45 1er. Piso Of. 3.

### MAQUINA



## CHULUMANI

El lugar ideal para sus vacaciones, a sólo 4 horas de La Paz sobre excelente camino. Nueva piscina, Sala de Billar y todas las comodidades en el

**HOTEL HAMBURGO, Hugo Blum**

Agencias: La Paz, Hotel Neumann, Lanza 356, Telef. 5445.  
Cochabamba, Salón Elly, Ayacucho 369.

## Furgoneta Ford 1949

EN EXCELENTES CONDICIONES SE VENDE

Referencias Tel. N° 3120.

5110

## EL BLOQUE OBRERO DEL M. N. R. DE LA C. O. D.

## CONSIDERANDO:

Que los compañeros Teodoro Machado y Hernando Poppe han renunciado mediante notas dirigidas al Comité Político Nacional de sus candidaturas en la Lista Única de candidatos al Comando Departamental de La Paz, como una muestra de su solidaridad con la clase trabajadora y de apoyo a la lista del Frente Popular Revolucionario Nacionalista.

## CONSIDERANDO:

Que es deber de los trabajadores intervenir directamente en la elección del Comando Departamental de La Paz del M. N. R.

## CONSIDERANDO:

Que es necesario el triunfo de una lista auténticamente revolucionaria y que represente el anhelo de los trabajadores.

## RESUELVE:

Primero.—Apoyar en toda su integridad la siguiente fórmula electoral:

**JUAN LUIS GUTIERREZ GRANIER**

**FRANCISCO SELAEZ**

**VICENTE ALVAREZ PLATA**

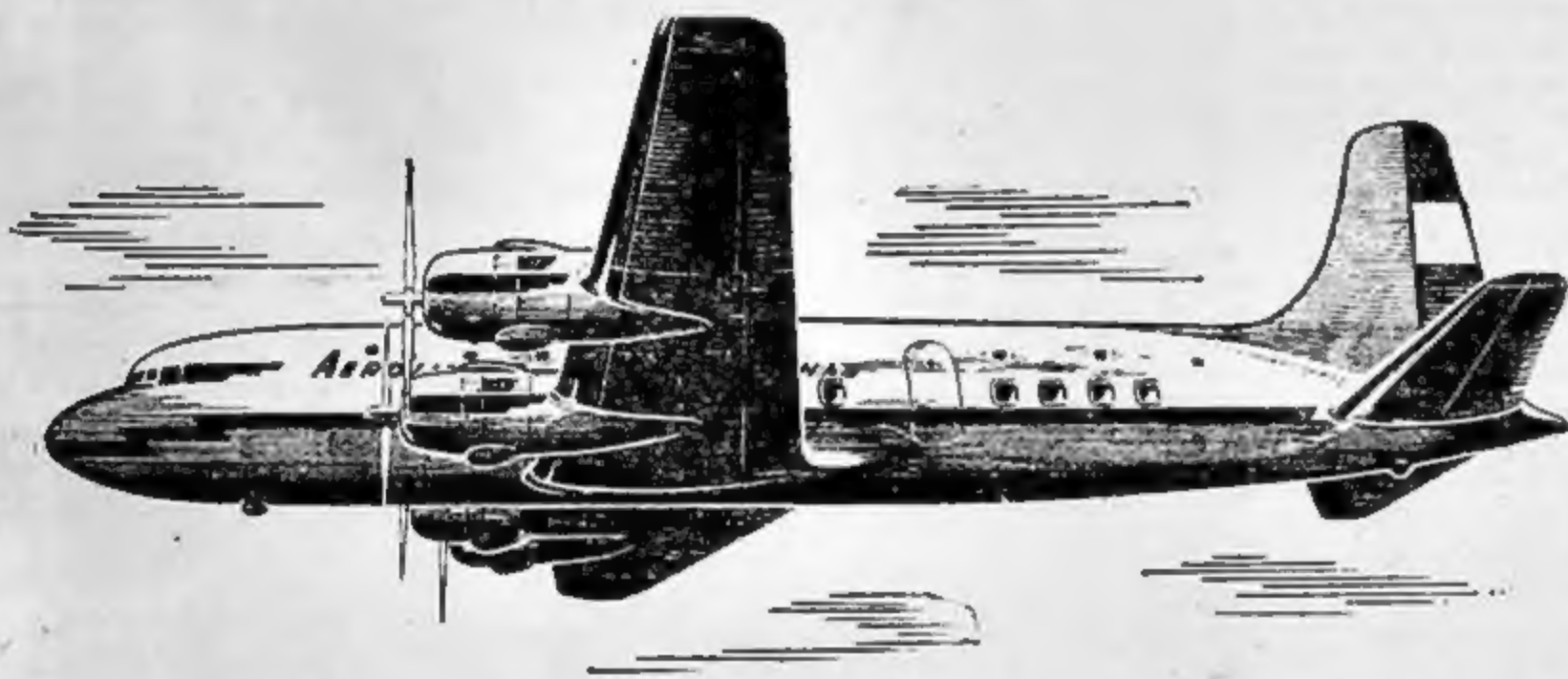
**FELIX DURAN**

**DANIEL SARAVIA**

**BALDOMERO CASTEL.**

Es dado en la sala de sesiones del Bloque Obrero del M. N. R., a los seis días del mes de enero de mil novecientos cincuenta y cuatro años.

J. DANIEL ARAMAYO, Jefe de Bloque.—CARLOS MONTESINOS, Sub-jefe de Bloque.—HERNANDO POPPE, Ayudante General.—TEODORO MACHADO, Secretario General de la C. O. D.—JUAN QUIROGA GALVARRO, Ayudante de Bloque.—HERASMO TARIFA, Sindicato de Peluqueros.—MIGUEL CALDERON, Federación de Fábriles.—MARIO BALLON S., Federación de Ferrocarrilarios.—FAUSTO REINAGA, C. O. P. Manco Kapac.—JUAN CESPEDAS L., Federación de Campesinos.—JORGE ORTIZ, Federación de Petroleros.—RAUL PAZ, Federación de Campesinos.—FELIX BERNAL, Federación de Trabajadores Mineros.—LUIS KUNCAR, F. S. T. M. B.—FELIX DEZA, F. S. T. M. B.—GUSTAVO MIRANDA, F. S. T. M. B.—FILIBERTO GUTIERREZ, Federación Ferrocarrilarios.—SEVERO OBLITAS, JUAN SARATE, MANUEL MARCOS, Federación de Campesinos.—ALBERTO AZAEDA, DANIEL SARAVIA, HUGO AGUILAR, FERNANDO ANTEZANA, Ministro de Estado en la Cartera del Trabajo y Previsión Social, Federación de Fábriles.—HUMBERTO CASTEL, ESTANISLAO TORREZ, Federación de Constructores.—JOSE R. ESCALANTE, Federación Universitaria.—MARIO A. MONTENEGRO, PEDRO GARCIA, ALEJANDRO VARGAS, ANGEL ALCOCER, Federación de Petroleros.—ALFONSO REVOLLO, MANUEL GARCIA M., Sindicato de Bancarios.—JUAN LARUTA, CRISOLOGO GUTIERREZ, Federación de Chóferes.—FELIX DURAN y MARIO TORREZ VARGAS, C. O. P. Viacha.—ROBERTO HERRERA, Servicio UMSA, SILVERIO ANACHURI, Sindicato de Garzones.—ARTURO RUECAS, Sindicato Cooperativa Sindical en Calzados.—LORENZO ROMAN PAZ, Sindicato de Suplementarios.—HONORATO MAMANI, Sindicato de Changadores.



# LIMA

A PARTIR DEL 9 DE ENERO



Tres países americanos, Argentina, Bolivia y Perú unidos por un nuevo servicio de AEROLINEAS ARGENTINAS.

Viaje a Lima con tarifas económicas y horario conveniente en confortables y veloces cuatrimotores.

CONSULTE TARIFAS Y CONDICIONES EN LAS OFICINAS Y AGENCIAS DEL

**LLOYD AEREO BOLIVIANO**  
AGENTES DE

**AEROLINEAS ARGENTINAS**  
E. N. T.

LA PAZ, Avda. Camacho 34 - COCHABAMBA, Avda. San Martín (Edif. Hotel Bolívar) - SANTA CRUZ, Plaza 24 de Septiembre

## OTROS 17 PRESOS POLITICOS SALIERON LIBRES EN CORDOBA

Córdoba, 8 (A.L.).—El juez nacional de primera instancia, doctor Francisco Luperi, en mérito a la recientemente sancionada ley de amnistía, dictó una resolución que comprende la libertad de 17 personas.

Entre los nuevos liberados se encuentran los doctores Arturo U. Illia, ex-vicegobernador y ex-diputado nacional por la Unión Cívica Radical, y José Manuel Álvarez, ex asesor de la Justicia Ordinaria.

Igualmente, el juez nacional de Mendoza, doctor Alejandro Monzon, dispuso el sobreseimiento definitivo, en los procesos seguidos a los señores Alfredo Vitolo, Tomás González Funes, Hernán Cortez Gutra, Rodolfo Ghioldi, Guaiterio C. Bergamaschi, Antonio Francisco Salonia, Alberto Asconia y Germán Ruiz Torrenz, conforme con lo dispuesto en el artículo primero de la Ley de Amnistía general, número 14296.

## EISENHOWER ENVIARA SIETE MENSAJES AL CONGRESO DE EE. UU.

Washington, 8 (USIS).—El presidente Eisenhower enviará siete mensajes más al Congreso, el presente mes.

La lista es la siguiente: El 11 de enero, dos mensajes, uno sobre el programa agrario y uno sobre empujando a la ley Taft Hartley.

El 14 de enero, mensaje sobre asistencia social.

El 18 de enero, mensaje sobre el programa de salubridad.

El 21 de enero, presupuesto para el año fiscal que comienza el 1 de julio de 1954.

El 25 de enero, mensaje sobre el programa de viviendas.

El 28 de enero, mensaje económico.

El presupuesto y el mensaje económico son comunicaciones tradicionales del Presidente al Congreso.

## Avión Mig secuestrado a los rojos entregarase a las FF. AA. de E. Unidos

Tokio, 8 (USIS).—El gobierno de los Estados Unidos ha retirado su ofrecimiento de devolver a su "legítimo propietario" el avión MIG -15, conducido en vuelo a Seul por un piloto norcoreano el mes de septiembre pasado.

El Comando Norteamericano en el Lejano Oriente anunció hoy que el ofrecimiento está siendo retirado debido a que nadie parece estar dispuesto a admitir la propiedad del avión. El avión será entregado a la Fuerza Aérea de los Estados Unidos para su disposición.

El avión fue conducido en vuelo por el teniente norcoreano Kumb - Suk, a una base aérea de la República de Corea aproximadamente cinco meses después de que el General Clark, a la sazón jefe del Comando del Lejano Oriente, ofreció una recompensa de 100.000 dólares para la primera entrega de un avión de chorro comunista en estado de volar. Esta oferta ha sido desde entonces cancelada.

Al piloto se le concedió asilo político por los Estados Unidos y la recompensa le ha sido pagada.

## PROBARIASE UN NUEVO PROYECTIL ATOMICO EN EE. UU.

Washington, 9 (A.L.).—El martes próximo será ensayado un nuevo proyectil atómico o por lo menos otro existente ya perfeccionado en el campo experimental de White Sands, en Nuevo México.

El Jefe del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, general Matthews B. Ridgway viajará con un grupo de altos jefes militares al lugar indicado.

## 2.700 TRACTORES CHECOS RECIBIRA EL GBNO. ARGENTINO

Buenos Aires, 9 (A.L.).—Se anuncia para los próximos días la llegada de dos mil setecientos tractores de Checoslovaquia, que fueron adquiridos por el Instituto Argentino de Promoción del Intercambio (IAPI).

Con esas maquinarias el gobierno del general Perón intensificará sus programas de mecanización de las labores agrícolas.

## ESTADISTICAS DEL CRECIMIENTO DE LA POBLACION MUNDIAL

Washington, 6 (A.L.).—La revista "New and World Report", publica un artículo referente al crecimiento demográfico mundial.

De acuerdo con esa publicación, los Estados Unidos han tenido un incremento equivalente a la cuarta parte de su población desde 1940, seguido de Rusia que ha aumentado en dieciocho millones sus habitantes; Brasil en catorce y México en ocho millones.

Mientras en el curso de 1952 en los Estados Unidos, por cada mil habitantes, se registraron veinticuatro nacimientos, en México se produjeron cuarenta y tres. El año que acaba de finalizar, los nacimientos en los Estados Unidos alcanzaron una cifra extraordinaria, próxima a los cuatro millones.

## El Derecho de Asilo y el Caso de Haya de la Torre

Por Carlos A. Canevaro

México, 8 (Agencia Columbus).—"El Universal", el más importante rotativo que se edita en esta ciudad y que se caracteriza como uno de los mejores diarios de Latinoamérica, por su amplia información mundial, viene registrando en sus columnas una serie de reportajes relacionados con "el derecho de asilo y el caso de Raúl Haya de la Torre". Este importantísimo caso de derecho internacional que ha preocupado a todas las personas versadas en la materia y que han coincidido en la calificación unilateral de la naturaleza del delito del asilado, por los jefes de misión diplomática a sillante, recibe como contrapunto jurídico, la valiosísima opinión del maestro, licenciado Manuel J. Sierra, internacionalista y traductor de renombre continental, actual catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad Autónoma de México.

El citado maestro, en sus declaraciones para "El Universal", no solamente demuestra conocimiento de tan importante materia, sino también conocimientos históricos de hechos políticos ocurridos en la vida de los pueblos de esta América morena, que son muy poco conocidos por un sin número de gentes que vienen demostrando gran interés por un mejor conocimiento de la controversia colombo-peruana.

Preguntado el licenciado Sierra, por un redactor de "El Universal", como juzga el nuevo planteamiento de Colombia del caso de Haya de la Torre ante la Comisión Interamericana de Paz, respondió:

## PLANTEAMIENTO JURIDICO

"Colombia retomó su línea jurídica: la que llevó a la Corte Mundial de la Haya ya que es la de todos los Estados de América en materia de Asilo. O sea el derecho de la calificación unilateral del solicitante de asilo, por el jefe de la misión diplomática asilante, base jurídica y humana del derecho mismo, el cual fue consagrado así por la Convención de Montevideo de 1933, y que acaba de ser ratificada por la segunda Reunión del Consejo Interamericano de Jurisconsultos, celebrada en Buenos Aires el 8 de mayo de 1953.

A una nueva pregunta que se le hace al licenciado Sierra, este continúa: La "calificación unilateral" establecida por la Convención de Montevideo de 1933, consagra un derecho consuetudinario. Es decir, la costumbre internacional, que nadie, sino tres gobiernos militares del Perú, se han permitido objetar en los últimos 90 años: el del general Castilla, en 1860, cuando el Dr. José Gálvez, jefe del Partido Liberal Peruano, y el ilustre tradicionalista Ricardo Palma, se asilaron en la Legación de Chile en Lima. Castilla acusó a Gálvez y Palma de "delicuentes comunes" condenados a fusilamiento por una corte marcial. Chile y su ministro en Lima, Astaburuaga, se enfrentaron al dictador y los asilados salieron, a pesar de estar acusados de asilo al domicilio de Castilla. Gálvez es hoy el más grande héroe peruano, murió en la segunda guerra contra España en el Callao, en 1866, cuando Perú, Chile, Bolivia y Ecuador aliados, vencieron a la escuadra española.

## EL CASO J. LEGUIA

Otro caso de asilo es el de don José Leguía, hijo del célebre ex presidente peruano del mismo apellido. Cuando Leguía fue derrocado por otro golpe militar,

el nuevo dictador declaró a toda la familia presidencial "delicuentes comunes", acusándolos de enriquecimiento ilícito, etc. Los hijos del ex-gobernante prisionero se refugiaron en la Embajada de los Estados Unidos. Pero Leguía tomó asilo en la Embajada del Brasil y el gobierno militar negó el salvoconducto aduciendo "delincuencia común" del asilado. Esto era en 1930, antes de Montevideo y el Brasil sentó doctrina —lo que se conoce como "doctrina Brasil sobre asilo"— O sea que una vez concedido el asilo, esto es inapelable, irrevocable, y que el Poder Judicial en el Estado territorial tiene algo que hacer con el asilado, debe usar el trámite de extradición... (creo que la propuesta brasileña última hecha a la Cancillería peruana que motivó el aplazamiento de 24 horas de la reunión de la Comisión Interamericana de Paz, estuvo encuadrada dentro de su doctrina. Pero desafortunadamente, la negativa peruana detuvo su desarrollo).

## ACUSACION A HAYA

El tercer caso es el de Haya de la Torre. Aquí la acusación de delincuencia común fue llevada ante la Corte Mundial de la Haya. Pero ésta lo absolvió en un caso sin precedente, de vindicación de un hombre.

Al ser preguntado el licenciado Sierra, que si este hecho ha sido el único caso "personal" visto por el Tribunal de Justicia más alto del mundo, nos respondió:

Al final de la primera guerra mundial, el ex-Kaiser Guillermo II fue acusado de "criminal de guerra" por los aliados vencedores, quienes proyectaban adelantar un proceso especial. Pedían la extradición del ex-monarca, refugiado en Holanda. Este país hizo valer "el derecho de asilo territorial" y la Corte permanente de la Haya dio la razón a Holanda. Pero no falló sobre los cargos criminales contra el ex-Kaiser. Esta vez, la Corte de la Haya sí declaró enfáticamente que "el gobierno del Perú no ha podido probar" los cargos de delincuencia común contra Haya de la Torre, a quien declaran —casi ipso-jure— asilado diplomático con todos los privilegios de su situación, menos uno...

—Cual? Interrogamos, y el licenciado Sierra, con nitida lógica, va desentrañando este enigma y nos dice:

—La OBLIGACION, por parte del Perú de dar el salvoconducto. Es decir, que el gobierno del Perú no está obligado, pero tampoco impedido. Y esta sutileza se basa en una SOCALINA que los aborados franceses y españoles que actuaron como defensores del gobierno peruano en la Haya, hicieron triunfar. Viendo que perderían con sus acusaciones sobre delincuencia común y que no pudiéndolas probar los acusadores iban a aparecer declarados, implícitamente por la Corte Mundial como culpables de calumnia y difamación —contra un hombre que no tenía derecho de defenderse—, entonces escribieron un ardid.

(Continuará)

## DIOSE LIBERTAD AL EX-SECRETARIO DEL CARDENAL MINDZENTY

Viena, 8 (A.L.).—Los diarios de Viena anuncian que ha sido liberado por los comunistas húngaros el ex-secretario privado del Cardenal Mindzenty, abate André Zaker.

Zaker fue condenado junto con el Cardenal en el proceso que se le siguió a este último.

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Aviso N° 3.

## INSCRIPCIONES

Las inscripciones para el año académico de 1954 se recibirán desde el 15 de enero hasta el 15 de febrero próximo, improrrogablemente, todos los días hábiles, menos sábados de horas 14.30 a 17.

Los bachilleres en humanidades que aprueben los exámenes de ingreso con un promedio general mínimo de 3.0 serán inscritos en el primer curso regular de las respectivas Facultades, directamente.

Los demás postulantes podrán ingresar al Curso Preparatorio Universitario, que cursarán y aprobarán regularmente en un año académico, para obtener, en el próximo año, la promoción al primer curso regular de la Facultad correspondiente.

La inscripción de alumnos en cursos superiores, sólo procederá previa presentación de certificados de aprobación de exámenes de todos los cursos inferiores.

## EXAMENES

Los exámenes de ingreso se llevarán a cabo entre el 1° y el 6 de febrero.

Los exámenes de desquite, entre el 25 de enero y el 16 de febrero.

La Paz, 9 de enero de 1954.



## Comunicado del Comité Político Nacional del M.N.R.

NOTA N.º 1. — Para mayor comprensión de la militancia en general se publica nuevamente el texto de la Convocatoria para elecciones al Comando Departamental del M.N.R. de La Paz:

En cumplimiento de las disposiciones del Jefe Nacional y del Comité Político Nacional del M.N.R., se convoca a toda la militancia del Partido para renovar el Comando Departamental de La Paz, de acuerdo a las siguientes condiciones fijadas en los Estatutos:

1. — Los distintos Comandos Zonales, Avanzadas, Vanguardias, Células Administrativas, Militares, de Carabineros, etc., se hallan facultados para elevar al Comité Político Nacional los nombres de aquellos compañeros que juzguen ser merecedores de figurar como candidatos al Comando Departamental. Las listas se recibieron hasta el día 19 de diciembre.

Los pronunciamientos que se publiquen en la prensa o la radio serán considerados nulos por el C.P.N.

2. — El Comité Político Nacional entre todos los nombres propuestos, escogerá 30 de los que tengan más apoyo entre las organizaciones de base, para faccionar una lista única que se hará conocer oportunamente.

3. — El día domingo 10 de enero de 1954 todos los militantes del M.N.R., elegirán los seis nombres que constituirán el nuevo Comando Departamental.

4. — Por razón de que el Partido debe constituir democráticamente sus autoridades aplicando el Voto Universal, el sufragio se hará mediante papeletas de colores. Seis días antes del día señalado para el verificativo de las elecciones de los cc., que figurando en la lista única aprobada por el C.P.N., acuerden una candidatura solicitarán al C.P.N. la asignación de un color para dicha candidatura. En papel de ese color harán imprimir papeletas con 6 nombres que de ninguna manera, pueden ser de cc., que no figuren en la lista única.

5. — Para votar el militante deposita en el ánfora la papeleta de color según el procedimiento de la Ley Electoral. Los votantes tienen derecho a alterar los nombres que figuren en las papeletas de modo que figuren 6 y no más. Si en una papeleta hay más de seis nombres se borra los restantes. Si en un sobre hubiera más de una papeleta conteniendo en total más de 6 nombres distintos se tomarán como válidos los primeros nombres hasta el número 6 dándose preferencia eso sí, a los nombres manuscritos.

6. — Los seis nombrados que resulten con mayoría de votos serán considerados miembros electos del Comando Departamental. Entre ellos que obtuvieran el mayor número de votos, será de hecho Jefe del Comando Departamental. A estos seis de acuerdo con los Estatutos se añadirán tres cc., elegidos por la conferencia de Comandos Provinciales y cuatro nombrados por el Comité Político Nacional.

7. — Los compañeros que figuren como candidatos deberán renunciar quince días antes de las elecciones de todo cargo directivo dentro del Partido.

8. — No tienen valor y serán anuladas las papeletas de votos que no se hallen debidamente autorizadas por el Comité Político.

9. — Sólo tienen derecho al voto, los compañeros que se hayan reinscrito oportunamente en sus Comandos Zonales respectivos.

10. — Para votar es necesario presentar el "Carnet de Militante" otorgado en la reinscripción general del Partido. Una vez depositado el voto, el carnet será sellado con el sello del Comando Zonal y el nombre del elector registrado en el "Libro de Inscripciones" del Comando Zonal.

11. — El voto es secreto y de acuerdo a la Ley Electoral vigente.

12. — Los militantes se hallan obligados a votar en el Comando Zonal en el que hayan sido inscritos y solamente en él.

13. — Las mesas empezarán a funcionar a las 9 de la mañana. Los delegados de mesa que no asistan o se retrasen son pasibles de las sanciones que fija el Estatuto del Partido; suspensión o separación.

14. — La Secretaría de Organización del C.P.N., se constituirá en Comisión volante para supervigilar, de acuerdo con el Comando Departamental, la marcha de las elecciones.

15. — A fin de sufragar los compañeros deberán hacerse presentes en las siguientes direcciones de acuerdo con el Comando de la ciudad de La Paz, en los diarios de esta localidad.

### LOS COMANDOS ZONALES

Zona Norte	Calle Iruya N.º 320 (P. Riocincho).
Tacahua	Casa de Abasto.
Sopocachi	Luis Uria de la Oliva (antes).
Alto Sopocachi	Salgueiro (callejón N.º 296).
Sector Cementerio	Landeta N.º 245.
Pura - Pura	Avenida Baptista N.º 975.
Challapampa	Avenida Quintanilla Zuazo esq. Sald N.º 8 (Abasto Municipal).
Puerto Negro	Calle Omasuyos N.º 183.
Temblerani	Villamil de Rada. Ref. Mercado Hinojosa.
Universidad	Frete a la cancha Bolívar.
San Pedro	Gral. Zapata N.º 541.
Alto San Pedro	Nicolás Acosta, Escuela de Alfabetización.
Rosario	Final Almirante Grau (Panadería).
Villa Fabón	Ilampu N.º 550.
Obrajes	Calle de la Cruz, N.º 53.
Alto Calconí	Avenida Zalles (Parque Colón).
Villa Dolores	Tejada Sorzano N.º 25.
Villa Alto Lima	El Alto al lado izquierdo.
Villa 16 de Julio	Camino a Milluni.
Villa Ballivián	Alto La Paz N.º 18. Ref. al lado de la Escuela Evangelista.
Miraflores	Parada de colectivos N.º 12.
Los Andes	Plazuela Tejada Sorzano.
Buenos Aires	Calle Juan Granier N.º 3.
Gran Poder	Avenida Buenos Aires 730.
Chilini Antiguo	Sebastián Segura esq. Gallardo, Ref. Sección Policías.
Mariscal Santa Cruz	Plazuela Obispo Indaburu.
Estación Central	Avda. Collasuyo 4120.
Achachicla	Policlinico Manco Kapac.
Callampaya	Matadero Municipal.
Churubamba	C. Calatayud (Casa Municipal).
Villa Victoria	Plaza Alonso de Mendoza.
San Antonio	Calle Sorata final.
Munaypata	Ref. Abasto Municipal.
Alto Chilini Nuevo	Ref. Abasto Municipal.
Motor nuevo, otro de re-	Ref. Max Paredes (Panadería Municipal).
Villa Gualberto Villarroel	Avenida Principal.
Calacoto Alto	Al lado de la capilla.
Calacoto Bajo	Casa del c. Juan Mamani (a una cuadra del Colegio Militar).
La Florida	La Escuela.
Gavita de Lima	Comisaría de la Garita.

16. — Para el verificativo más ordenado de las elecciones departamentales, en La Paz, convocadas por el Comité Político Nacional para el nuevo Comando Departamental de La Paz, se ha acordado nombrar como Delegados de mesa, a los compañeros cuya lista se detalla seguidamente:

Comando Zonal Norte.	Gonzalo Sánchez de Loria, Edmundo San Martín, Gualberto Rodríguez.
Comando Zonal Tacahua.	Jose Antonio Arce Murillo, Hugo Salmón Tapia, Amado Canelas.
Comando Zonal Sopocachi.	Mario Carrasco Villalobos, Eufonio Hinojosa, Claudio Marañón P.
Comando Zonal Alto Sopocachi.	Federico Alvarez Plata, Francisco Lluch, Enrique Mariaca.
Comando Zonal Cementerio.	Hugo Vidal, Carlos Altamirano, Mariano Baptista.
Comando Zonal Pura - Pura.	Remy Rodas Eguino, Armando Bascopé, Adán Jiménez.
Comando Zonal Challapampa.	Gualberto Rodríguez, Jorge Aparicio, Edmundo Durán.
Comando Zonal Puente Negro.	Gral. Alfredo Pacheco, Valentín Abecia, René García Vélez.

## COMUNICADO DEL COMITE POLITICO NACIONAL DEL M.N.R.

19. — De acuerdo a las bases de la Convocatoria para las elecciones del Comando Departamental del MNR de La Paz, y según avisos insertados en la prensa local, se comunica a la

Las candidaturas son las siguientes:

- A) c. JUAN LUIS GUTIERREZ GRANIER que usará papeleta BLANCA.  
Francisco Selaez  
Vicente Alvarez Plata  
Félix Durán  
Daniel Saravia  
Baldomero Castel.
- B) c. JULIO PONCE DE LEON, que usará la papeleta AZUL.  
Luis Aliaga Moller  
Julio Orellana  
Braulio Chumacero  
Carlos Altamirano  
Raúl Illanes.
- C) c. RAUL ILLANES, que usará la papeleta VERDE.  
Francisco Selaez  
Julio Orellana  
Julio Ponce de León  
Carlos Altamirano  
Braulio Chumacero.

20. — Asimismo, se comunica a los integrantes de las distintas candidaturas que el CPN hará imprimir 50 mil papeletas de cada color, las mismas que serán entregadas a los representantes respectivos el día 8 a partir de las 14 horas, siempre y cuando la imprenta cumpla con el trabajo.

Por otra parte, se comunica a los representantes de las distintas candidaturas, que el CPN autoriza la impresión de un mayor número de papeletas por cuenta propia de los candidatos.

21. — DE ACUERDO A LOS TERMINOS DE LA CONVOCATORIA TODAS LAS PAPELETAS DEL COLOR SEÑALADO A CADA CANDIDATO SE ADJUDICARON Y SE IMPUTARON A ESTE, AUNQUE LLEVEN OTROS NOMBRES IMPRESOS.

22. — Los militantes que no hayan podido hacer sellar sus carnets hasta el día sábado 9, a las 18 horas, VOTARAN en las oficinas del Comité Político Nacional del MNR (Av. Camacho), donde se habilitará una mesa de sufragios. Simultáneamente, la Comisión de Control y Depuración sellará los carnets.

militancia del Partido que el CPN ha procedido a otorgar los colores para las papeletas de las distintas candidaturas, por estricto orden de llegada.

- D) c. NOGARDO RODRIGUEZ, que usará la papeleta ROSADA.  
Julio Ponce de León  
Julio Orellana  
Raúl Illanes  
Braulio Chumacero  
Carlos Altamirano.
- E) c. CARLOS ALTAMIRANO, que usará la papeleta RAYADA con fajas rojas en fondo blanco.  
Guillermo Vilela  
Julio Ponce de León  
Policarpio Díez de Medina  
Luis Aliaga Moller  
Raúl Illanes.
- F) c. POLICARPIO DIEZ DE MEDINA, que usará la papeleta ANARANJADA.  
Juan Luis Gutiérrez Granier  
Nogardo Rodríguez  
Guillermo Vilela  
Félix Durán.  
Luis Aliaga Moller.

23. — Todos los militantes del Partido, a tiempo de sufragar, presentarán sus carnets de militante con el sello del facsimil del Jefe del Partido c. Victor Paz Estenssoro. Este requisito es indispensable de acuerdo a los términos de la Convocatoria.

24. — Unicamente se exceptúan de sufragar en sus respectivos Comandos Zonales los cc. que deben hacer sellar sus carnets en el CPN y votar, luego, en la mesa que se habilitará para el efecto.

25. — Los candidatos deben nombrar sus Delegados para que asistan al recuento de votos que se realizará en las oficinas del CPN el día domingo a horas 18 (6 p. m.).

La Paz, 7 de enero de 1954.

(Por la Revolución Nacional)  
(Fdo.) Victor Paz Estenssoro, Jefe Nacional; Hernán Silles Zuazo, Sub-jefe; José Fellman Velarde, Secretario Ejecutivo del CPN; Juan Lechin Oquendo, Walter Guevara Arce, Ruffo Chávez Ortiz, Federico Fortún S., Germán Butrón, Roberto Méndez Tejada, Cnl. Gualberto Olmos, Elia Campere, Arturo Fortún S., Mario V. Guzmán Galarza.

## Movimiento Nacionalista Revolucionario Convocatoria Nacional

El Jefe Nacional y el Comité Político, en uso de sus específicas atribuciones y con el fin de propender a una mejor organización del Partido, convoca a una reinscripción general de toda la militancia en la República. Esa reinscripción se llevará a cabo en la ciudad de La Paz el día 12 de este mes. En los Comandos Departamentales y Especiales, será fijado de acuerdo

con los delegados del Comité Político Nacional y, en los Provinciales y Cantonales por los Comandos Departamentales y Especiales, una vez que éstos hayan renovado sus directivas.

a) La reinscripción obliga a todos los militantes del Partido inclusive miembros de Células Administrativas, Militares, Carabineros, Vanguardias, Avanzadas, Sindicatos, etc., con el único requisito de la presentación de su carnet, certificado expedido por autoridad competente, o cuando menos mediante la garantía de dos militantes antiguos.

b) La reinscripción en las capitales de Departamento y en las poblaciones que son sede de los Comandos Especiales, se llevará a efecto, necesariamente, de acuerdo con su división territorial en Comandos Zonales. En aquellos lugares donde no existan Comandos Zonales, los Comandos Departamentales y Especiales, de acuerdo con el Delegado del Comité Político deberán crearlos dividiendo la población según sus características topográficas.

c) Para el verificativo de la reinscripción general, como base para la convocatoria a elecciones, el Comité Político Nacional nombrará Delegados en las capitales de departamento y en aquellas poblaciones donde funcionan los Comandos Especiales. Estos Delegados se hallan facultados para:

1. — Fijar la fecha de reins-

cripción y de las elecciones de acuerdo con los Comandos Departamentales y Especiales.

2. — Para promover la creación de Comandos Zonales allí donde no los hubieran.

3. — Suspender a aquellas autoridades administrativas que quieran influir y paralizar la reinscripción y las elecciones.

4. — Decidir, con autoridad inapelable, su verificativo propendiendo a facilitar la reinscripción y el voto del mayor número de militantes, posibles, en particular obreros y campesinos.

5. — Elevar al Comité Político Nacional la lista de nombres de aquellos militantes que con mayor apoyo de bases, a su juicio y al del Comando Departamental o Especial, merezcan figurar como candidatos a los nuevos Comandos en la lista única que, según los estatutos, debe faccionar el C. P. N.

6. — Vigilar el estricto cumplimiento de las bases de la convocatoria.

d) Cada militante deberá presentarse en la Secretaría del Comando Zonal en cuya circunscripción tiene su domicilio.

Nota. — El plano de la ciudad de La Paz, con la jurisdicción del Comando Zonal respectivo, será publicado oportunamente.

e) Para la reinscripción, cada Comando Zonal proveerá del material de escritorio así como del sello respectivo a los Delegados de mesa.

f) El militante será reinscrito: primero en el "Libro de Inscripciones" del Comando Zonal; segundo en una "Ficha Personal" que será llevada al Comité Político Nacional, para el Kardex que comprende a la militancia de todo el país y cuya copia, una vez llenado el historial del militante, es devuelta al Comando Departamental respectivo.

g) En el libro de Inscripción del Comando Zonal, el militante deberá dar los siguientes datos: Nombre completo, edad, profesión, lugar de trabajo, fecha de ingreso, dirección, organización funcional a la que pertenece, número de arma que posee y fecha de inscripción.

h) En la ficha personal además de los datos solicitados deberá indicarse: partido, sindicato, fraternidad, logia, a que perteneció o pertenece.

i) El carnet del militante, será entregado inmediatamente al c. reinscrito. El sello del C.P.N. y la firma del Jefe Nacional, que serán puestos en el "Carnet del Militante" una vez colocada la fotografía. Es preferible que el militante lleve tres fotografías a tiempo de inscribirse. En caso que no lo hiciera así, su "Carnet" sólo tendrá vigencia cuando le sea sellada la fotografía en el C.P.N.

j) El militante al ser reinscrito en su Comando Zonal, no pierde por eso, su calidad de miembro de una organización funcional: Célula Administrativa, Militar, Sindical, etc.

k) El Comité Político Nacional ha designado, para presidir las mesas de reinscripción en cada Comando Zonal a los siguientes compañeros que, al mismo tiempo, llevarán a cabo la filiación de los militantes en su respectiva "Ficha Personal".

l) Los Jefes de Comandos Zonales o aquellos militantes elegidos por las bases en cada Comando Zonal, son los encargados de inscribir a los militantes en el "Libro de Inscripción" del Comando Zonal respectivo.

m) Los Subjefes de cada Comando Zonal son nombrados Secretarios de las mesas y reemplazarán a cualquiera de los encargados de reinscribir a los militantes en el "Libro de Inscripciones" la "Ficha Individual", etc.

n) Se previene que la ausencia a la reinscripción de parte de cualquiera de las personas que figuran en estas listas o de los Jefes o Subjefes de los Comandos Zonales, serán sancionadas de acuerdo con los Estatutos del Partido.

La reinscripción comenzará el día sábado 12 a horas 14 en todos los Comandos Zonales. Se cierra el mismo día a horas 20. Se trata de una obligación ineludible del militante del M.N.R.

La reinscripción tiene por objeto facilitar las elecciones para los Comandos Departamentales y Especiales de todo el país. En La Paz, las elecciones se llevarán a cabo el día domingo 10 de enero de acuerdo con la Convocatoria que se ha de publicar oportunamente.

Victor Paz Estenssoro, Jefe Nacional.

José Fellman Velarde, Secretario Ejecutivo del C.P.N. del M.N.R.

(Fdo.) Juan Lechin O.— Walter Guevara Arce.— Federico Fortún.— Ruffo Chávez O.— Germán Butrón.— Roberto Méndez T.— Elia Campere.— Arturo Fortún.— Gualberto Olmos.—

LA PAZ, 4 de Enero de 1954.

(Fdo.) JOSE FELLMAN VELARDE, Secretario Ejecutivo del Comité Político Nacional del M. N. R.



# La Fiesta de los Yungueños en El Día del Café



Monsenor Jorge Manriquez, Obispo de la Diócesis de la Paz, presta sus santos oficios en la realización del Día del Café. Bendijo las plantaciones y los campos; exhortó a los campesinos y propietarios invitándoles a la obra iniciada por la Prefectura en su plan de incrementar el café. El Obispo en medio de un acto de profunda solemnidad también aportó a la siembra yungueña dejando una plantita de café.

En las ceremonias religiosas se hizo presente y conjuntamente con el pueblo católico de los Yungas elevó sus plegarias para conseguir mejores días en la agricultura yungueña.



El Obispo, Monsenor Manriquez en la población de Coripata bendiciendo las plantas de café entregadas por la Sociedad de Propietarios de Yungas mediante la Compañera Predilecta, Reina del Café, señorita Ruth Vera. El acto revistió caracteres singulares realizado por primera vez en la población coripatense. Luego de las respectivas siembras de los cafetos, se realizaron también actos sociales en los que concurrieron entusiastamente los vecinos de Coripata, habiéndose destacado el gran baile en Honor al Día del Café en el Club Social.



Todos los campesinos de los cantones yungueños no podían faltar a esta fiesta que en sí para ellos representa un estímulo en sus labores; especialmente, en el cultivo del café. Estos campesinos constituidos en sindicatos agrarios se volcaron a las ciudades de Chulumani, Irupana, Coripata y Coroico para escuchar las conferencias de los agrónomos, y supieron practicar con ellos la siembra y las plantaciones del café aplicando sistemas modernos científicos en este orden hasta ahora desconocidos en los Yungas.

En esta oportunidad en acto presidido por la primera autoridad del Departamento, señor Velasco, eligieron a sus directivas, y como en Chulumani recayó el nombramiento de Secretario General del Sindicato Agrario del Sud en la persona del dinámico dirigente señor Jorge Villanueva.



Las arterias de la ciudad de Chulumani, el 6 de enero último, presentaron un aspecto emocionante. Una enorme multitud de propietarios, campesinos y pueblo en general paseó las calles entusiastamente vitoreando al Día del Café y a la Prefectura del Departamento. Cada sindicato agrario e instituciones agrícolas portaban sus carteles alusivos al día indicado, y la comisión oficial pasó en medio de una lluvia de mixtura y flores. Fué una recepción como nunca realizada en los anales históricos de la capital de Sud Yungas.

Uno de los más grandes acontecimientos que se han producido en los Yungas en los últimos años, es indudablemente, el relacionado con la celebración del DIA DEL CAFE que tuvo lugar el 6 de enero último. Nunca jamás la historia de los Yungas ha registrado entre sus páginas una celebración tan popular y profundamente significativa para un futuro no lejano en la creciente economía de los pueblos del trópico yungueño.

La Prefectura del Departamento de La Paz, ha iniciado una nueva etapa realmente de incremento efectivo en el agro de sus provincias. Y su acción ha llegado a la fecundidad de sus tierras removiendo bajo la dirección técnica de los ingenieros agrónomos del Estado para dejar entre sus surcos una planta de café.

El Programa de Cooperación a las autoridades del Gobierno faccionado por las dependencias de la Prefectura para conseguir la diversificación de la producción nacional, ha consignado actos especiales a fin de despertar el interés en los campesinos yungueños por el cultivo del café. Estos contribuyeron eficazmente al desarrollo de la fiesta que se hará una tradición en el trópico yungueño.



Una vez hecha la demostración práctica de la siembra y trasplante de miles de plantitas de café en Chulumani, el Prefecto del Departamento ingresó a la ciudad acompañado de la Compañera Predilecta, Reina del Café, señorita María Luisa Carvallo rodeada de su corte constituida por las señoritas Blum Portugal, Blanca Salomón, Elena Rodríguez, Irma Pereira, Antonia Reguerín y Teresa Salomón, quienes representaron a los diversos cantones de la provincia Sud Yungas.

El propietario del Hotel Hamburgo, señor Hugo Blum apadrinó el acto de la coronación de la Compañera del Café realizada en la plaza principal con caracteres profundamente populares. La inmensa concurrencia llenó de flores el trono y vitoreaba en forma delirante a la reina, y al Día del Café.



El Prefecto del Departamento, acompañado de los agrónomos ingresó en el pueblo de Arapa en medio de los arcos formados por los campesinos quienes demostraron su agrado por la celebración del Día del Café. Miles de cafetos fueron sembrados y los campesinos, hombres y mujeres expresaron su agradecimiento para el Gobierno de la Revolución Nacional. El sindicato de chóferes y otras instituciones gremiales en esta ocasión brindaron su aporte para impulsar el cultivo del café.

El Prefecto les exhortó a los cientos de campesinos y propietarios de los cafetales sobre los propósitos del Gobierno para la diversificación productora en el país, recomendándoles al mismo tiempo, que intensifiquen su acción en el agro para conseguir grandes cosechas y grandes ganancias para los pueblos yungueños.



## EN CORIPATA

Como en las otras poblaciones yungueñas el programa del Día del Café se llevó a cabo exitosamente. Las siembras y plantaciones del café se realizaron. En todos los actos la juventud coripateña jugó papel importante, en la fiesta del café por primera vez instituido por la Prefectura del Departamento de La Paz, para impulsar su producción. Así por ejemplo: los jóvenes asociados de los clubes Municipal, Excelsior y Atlético de Coripata, eligieron la Compañera Predilecta y Reina del Café a la señorita Ruth Vera. Sus damas fueron las señoritas Yola Villamil, Chela Asturizaga, Marina Rivas. La colaboración del pueblo entero fué realmente grande.



El Prefecto del Departamento y su señora esposa doña María Luisa Caballero de Velasco que colaboró eficientemente en esta cruzada, rodeados de los agrónomos del Ministerio de Agricultura, del Servicio Interamericano Agrícola, del Sindicato de Ingenieros Agrónomos, Ministerio de Defensa, Banco Agrícola y de la Sociedad de Propietarios de Yungas. Estos ingenieros que colaboraron eficientemente en bien de la agricultura de los pueblos yungueños son los siguientes: Raúl Pérez, Guillermo Crespo, Gustavo Loza Montenegro, Augusto Valdivia, A. Victor Cardozo, Raúl Salas, Domingo Capriles, Antonio Bravo, Walter Guzmán, Luis Millán, Santiago Mojica, Hugo Alvarez C. y otros.

Más de diez mil plantitas han sido sembradas el Día del Café. Y en todo el mes presente se continuará con las plantaciones de cafetos. El campesinado en compromiso solemnemente se comprometió a colaborar al Gobierno Nacional.

La plantación y las siembras que este mes se harán en los campos yungueños significan un gran aporte para la economía nacional, demostrando prácticamente uno de los capítulos efectivos en pro de la consolidación de la Reforma Agraria.



Esta es otra de las poblaciones yungueñas en las que se realizaron actos demostrativos del espíritu de trabajo reinante en las poblaciones tropicales de Bolivia para colaborar al Gobierno en su programa de incremento a la agricultura luchando por la emancipación económica nacional.

Ocobaya, Huacacané, Tacma, Villa Asplaza, Yanacachi, Millabaja, y, especialmente, Suapí, se distinguieron en verificar las plantaciones de café bajo la dirección de los ingenieros agrónomos, quienes distribuyeron profusa propaganda para el efecto.



Los niños y los jóvenes yungueños dieron alegría a la fiesta del Café, instituido el 6 de enero de cada año, dándole un colorido de fiesta portando cada uno de ellos hacia el terreno su plantita de café. Estos niños están siendo convenientemente instruidos para incrementar el cultivo del café. Ellos no olvidarán esta norma y serán continuadores de esta singular fiesta que será una tradición yungueña.

El Prefecto del Departamento, en medio de los representantes de la juventud yungueña celebrando al Te Deum celebrada en la Iglesia de Chulumani en honor al Día del Café danzó con los niños y jóvenes de este pueblo.













**VUELE POR KLM A España**

por las rutas del Norte, Medio o Sur Atlántico aprovechando del magnífico servicio de Lujos o de Turismo de la primera línea aérea del mundo. La selección de 12 rutas diferentes.

**KLM**  
CIA. REAL HOLANDESA DE AVIACION

Para mayor información y reservaciones:  
**EXPRINTER LTDA.**  
Av. Comacho - LA PAZ  
y otras Agencias autorizadas.

**Universidad Mayor de San Andrés**  
**Aviso No. 1**  
**FACULTAD DE DERECHO**

Se convoca a concurso de méritos y examen de competencia para la provisión de la cátedra de DERECHO ROMANO, con carácter de suplencia.

Los expedientes deberán ser presentados por los interesados en la Secretaría General del Rectorado hasta el día 29 de febrero próximo, a horas 18.

La Paz, 2 de enero de 1954.

**ESPECTACULOS PARA HOY**

**TEATRO PRINCESA**— Teléfono 2626. Matinal los hermanos Marx en UNA NOCHE EN CASABLANCA. Luneta 20.— Matinee, tanda y noche CINEA presenta TOVO LA CULPA ADAN con Rafael Durán, Luchy Soto y Juan Espantaleon, además el noticiero boliviano N° 41. Matinee 45.— tanda y noche 50.—

**CINE PARIS**— Teléfono 2380. Matinal UNA CUBANA EN ESPAÑA con Blanca Alvarado. Luneta 20. Matinee, tanda y noche LA HIJA DEL PANADERO con Amanda del Llano, además el noticiero boliviano N° 41. Matinee 45.— tanda y noche 50.—

**CINE TESLA**— Teléfono 3303. Matinal Laurel y Hardy en QUESOS Y BESOS y gran programa cómico. Entrada 20. Matinee, tanda y noche CINEA presenta LOLA, LA PICONERA con Juanita Reina, Virgilio Teixeira, Manuel Luna y el ballet Nocturno Chino, dirigido por Guglielmo Morri de la Opera de Roma. Matinee 35.— tanda y noche 70.—

**CINE MIRAFLORES**— Matinal MAMITA Y PARTITO Programa cómico. Entrada 20. Matinee, tanda y noche, música, canciones y ballet gitanos en LA LA PICONERA con Juanita Reina, además el noticiero boliviano N° 41.— Matinee, platea 45, alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.—

**CINE MURILLO**— Matinal JUSTICIA AL GALLOPE y BALA DE PLATA. Luneta 20. alta 18.— Matinee, tanda y noche Amanda del Llano y Cruz Alvarado en LA MANCORNADORA. Matinee platea 45.— alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.—

**CINE MONTE**— Matinal LA MANO QUE APRIETA 4 al 6 y EL GATO NEGRO. Luneta 18.— alta 15.— Matinee LA CIUDAD INFERNAL 10 al 13 y CAUTIVA DE LA SELVA. Tanda y noche UNA FAMILIA DE TANTAS con Fernando Soler y Martha Roth, además en las tres funciones el noticiero boliviano N° 41. Matinee, tanda y noche platea 50.— alta 35.—

**MONJE CAMPERO**— Matinal LA ESPADA BENGOALI con Stewart Granger. Precios 20.— y 18.— Matinee, tanda y noche el drama FANDORA con James Mason y Ara Gardner. Precios matinee 55, y 45.— tanda y noche 70.— y 55.—

**CINE LA PAZ**— Matinal en tecnicolor AVENTURAS DEL CAPITAN SCOTT. Precio 20.— Matinee, tanda y noche presenta CASA DE VECINDAD con David Silva, Meche Barba y Andrés Soler. Precios matinee 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

**CINE ERO**— Matinal doble, PELIGROS DE NYOKA 7 al 9 y LA VUELTA DE DICK TRACY al 12. Precio 20.— y 18.— Matinee, tanda y noche presenta CASA DE VECINDAD con David Silva, Meche Barba y Andrés Soler. Precios matinee 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

**CINE ABAJO**— Matinal doble EL INVASOR MARCIANO 4 al 6 y AGENTE SECRETO 99 4 al 6.

Precios 20.— y 18.— Matinee, tanda y noche presenta el drama CASA DE VECINDAD con David Silva y Meche Barba. Precios matinee 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.— además el noticiero N° 41.—

**CINE ROXY**— Matinal doble EL INVASOR MARCIANO 7 al 9 y TEMERARIOS DEL CIRCULO ROJO 7 al 9. Precio 20.— y 18.— Matinee, tanda y noche presenta A TODA MAQUINA con Luis Aguilar y Pedro Infante. Precios matinee 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

**CINE COPACABANA**— Desde las 14 horas presenta en tecnicolor LOS TRES CABALLEROS de Walt Disney con el Pato Donald. Precios 50.— Matinal doble LA CUADRILLA DEL DIABLO 1 al 3 y PRIMAVERA EN LA SIERRA. Precio 20.— además el noticiero N° 41.—

**CINE BOLIVAR**— Matinal doble HORA SALVAJE Y VENGANZA DE UN HIJO. Precios 20.— y 18.— Matinee, tanda y noche presenta TARZAN EN PELIGRO con Lex Barker. Precios matinee 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

**CINE AVENIDA**— Matinal doble PELIGROS DE NYOKA 13 al 15 y ARARA MORTAL 10 al 12. Precios 20.— y 18.— Matinee, tanda y noche en tecnicolor HASTA EL ULTIMO HOMBRE con Richard Widmark. Precios matinee 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

**CINE SAN CALIXTO**— Matinal doble a las 10 AVENTURAS DE KAZAN y EL DOCTOR con Laurel y Hardy y LA REINA SALVAJE DEL CONGO 7 al 9. Precios 20.— y 18.— Matinee, tanda y noche a horas 14, 1730 y 2030 LA REINA cómica y DICEN QUE SOY MUJERIEGO con Pedro Infante y Sara García. Precios 45.— y 30.—

**AVISO DE REMATE**

El Dr. Isaac Castrillo C. Juez de Partido 5º en lo Civil de la Capital, etc.

**HACE SABER:** al público en general que por auto de fecha 21 de diciembre del pasado año, ha señalado el día 18 del presente mes a horas 15, para el remate del inmueble ubicado en la calle Recoleta de esta ciudad, sobre la base de su tasación catastral de Bs. 127.000.— por tenerse así ordenado dentro del juicio de venta de bien común seguido por Severo Cordero Zegarra contra Julio Molinedo.

Los interesados en dicho remate podrán ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, o a la Oficina del suscrito Secretario, previo depósito de ley.

La Paz, 9 de enero de 1954.

Victor Cordero Rubin de Celis, Secretario del Juzgado 5º de Partido en lo Civil.

**MONITOR PARA USO AURIFERO**

Se vende "Tipo Americano", casi nuevo. Con tubería desde 16" — 12" y 8". Largo 172 mts. pistones de salida 2" — 3" y 4"; con 2 codos, empaquetaduras de goma nuevas; fuerzas nuevas, para mover m. o m. 700 m³ por día.

Ref: Tel. 3882 — COLON 152 — Of. 393.

417

**PREVENCION AL PUBLICO**

Los suscritos FRANCISCO QUISPE MENDOZA y DIONISIO QUISBERT MENDOZA, prevenimos al público que ROBERTO USCAMAITA, ROSA Q. DE USCAMAITA, JACINTO QUISBERT, RUFINA Q. DE QUISBERT y CARMEN QUISBERT MENDOZA, no pueden verificar ninguna venta ni transacción sobre el terreno denominado Tintuta, ubicado en el Callejón Exaltación, de la región de la Garita de Lima, por existir un juicio de nulidad de escritura de compra, anotada en Registros Reales, bajo la Partida 620, que corre a fojas 323 del libro 3º de fecha 18 de septiembre de 1953. Las mismas que serán nulas en caso de producirse.

1110

**A los Ganaderos del País**

Estando en la última etapa la preparación de sueros y vacunas por los Laboratorios Biológicos Reyes, agradecemos a los señores ganaderos nos hagan llegar sus necesidades a los efectos de dar preferencia a las vacunas y sueros de más importancia.

Disponemos actualmente de 300,000 dosis de vacuna antirrábica, concentrada "RABESAN", vacuna contra el carbunco "MANCHOSAN" y contra la diarrea de los terneros "DIARRESTOP". Jeringas para veterinaria "Champion" de 20 y 50 c.c. y repuestos.

Dirigirse a INSTITUTO BIOQUIMICO BOLIVIANO S. A.  
Tiahuanaco N° 7 — Casilla N° 492 — La Paz.

**LA VIDA SECRETA DE NORA**



con LORETTA-YOUNG - JOSEPH COTTEN  
(En Tecnicolor)

Una película interesante porque trata de las dos vidas de una mujer...

**ESTRENO Cine LA PAZ**

Una mujer cuando duerme despierta, puede cometer una barbaridad.

El extraño dualismo en el espíritu, en que el desdoblamiento puede ocasionar serios problemas en la vida de quien quiere ser amado por una sola mujer.

Exito 20TH CENTURY FOX distribuida por EMPRESA BOLIVIANA DE CINES.

¡Gran Programa



de la Semana!

**"Rosas de Otoño"**  
de Don Jacinto Benavente



DRAMATICA HISTORIA DE AMOR Y CELOS. LA INCERTIDUMBRE DE 6 VIDAS.

EL CINE ESPAÑOL HA VOLCADO TODA SU SABIDURIA PARA LLEVAR A LA PANTALLA, CON GRAN LUJO, ESTA FAMOSA COMEDIA DE DON JACINTO BENAVENTE, LA QUE ESTAMOS SEGUROS SERA APLAUDIDA POR EL DISTINGUIDO PUBLICO PACEÑO, con:

MARIA FERNANDA LADRON DE GUEVARA  
LUIS PRENDES - MARIANO ASQUERINO

**"EL FANTASMA Y Doña JUANITA"**



EL SUBLIME ROMANCE DEL PAYASO Y LA PROVINCIANA - UN AMOR EN EL CIRCO

LA HISTORIA DE DOÑA JUANITA, SU PASADO AMOR, LA TRAGEDIA DEL CIRCO, PANICO Y ALEGRIA, EL PAYASO TRISTE QUE AMO DEMASIADO QUE ENCONTRO LA FELICIDAD Y NO PUDO COGERLA. CIFESA BRINDA ESTA PELICULA PARA TODOS LOS PUBLICOS: GRANDES Y CHICOS.

Con ANTONIO CASAL - MARY DELGADO - JUAN ESPANTALEON - Direc. RAFAEL GIL

- JUEVES - TESLA - VIERNES - PRINCESA

**AMAR FUE SU PECADO**



ELSA AGUIRRE - JORGE MISTRAL  
ANDRES SOLER Y ALMA ROSA AGUIRRE

Miércoles  
**MONJE CAMPERO**

Una vigorosa obra dramática que resuelve el intrincado problema de la eutanasia.  
¿Es delito matar por piedad...?  
¿Pueden condenar los hombres a una mujer atormentada por el pecado de su cariño...?  
...y ellos estaban tan cerca el uno del otro que acabaron por amarse con locura.  
Exito distribuido por Empresa Boliviana de Cines.

**Exito - TEATRO MUNICIPAL - Exito**

SABADO 9 — DOMINGO 10 — LUNES 11

En funciones de Noche de Gala

CENTRO CULTURAL Y ARTISTICO

ESTATEX PRESENTA

**Carburo, Sangre y Metal**

De FELIX MUJICA  
En 3 Actos

Un drama lleno de tragedia, dolor y pobreza, basado en la vida íntima de los mineros.

Un drama que será fiel reflejo de la realidad desnuda, los sufrimientos, la miseria y el hambre de todos los pobres mineros.

No se pierda este gran espectáculo único en su clase.



**Próximo estreno, Martes 12: "JUEGO DE NIÑOS" con elenco nuevo**









### COCTEL "DAIQUIRI"

El jugo de 1/2 limón  
Una copa de RON "SAN CARLOS"  
Una cucharadita de azúcar.

Batir bien con hielo, servir y

¡Salud con  
SAN CARLOS!

El ron "San Carlos" sirve de base para la preparación de cualquier clase de cocteles, reemplazando al pisco u otros licores.

Distribuidores:  
SOCOFIN Av. Camacho 45  
(1er. piso) Tel: 2980.

### MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

COMANDO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ

Habiendo renunciado el compañero Esteban Espinoza a la Jefatura del Comando Zonal de Villa Victoria, renuncia que no ha sido aceptada y ratificada la confianza del Comando Departamental en su persona, por su acrisolada lucha y posición honrada, prosigue en uso de sus funciones.

La Paz, 9 de enero de 1954.

Carlos Ponce Sanjinés,  
Jefe del Comando Departamental del M. N. R.

Reinaldo Requena Gutiérrez,  
Subjefe del Comando.

### PIANO

Profesora diplomada con estudios en París de clases.  
Av. Ecuador 595, Piso 4.  
3110

### ENFARDELADORA

DE PAJA COMPRAMOS

SEA NUEVA O USADA.

Fábrica de Escobas.

Socabaya 344  
Tel. 5320.

419

### POR VIAJE VENDO

Una caja de cambios nueva, completa para Internacional modelo K-7, muelles traseros, delanteros y auxiliares de 3 y 2 pulgadas, ejes sectores para Buick y varios accesorios para vehículos, motores para pick-ups, turbina eléctrica, sierras tableadoras, hornillas eléctricas, cinta aislante, cacerolas, toalleros. Para tratar y ver en Potosí N° 581 esquina Jenaro Sanjinés — Edificio Chala 1er. Piso. Oficina 8.  
3110

### MUNICIPALIDAD

DE LA PAZ

SECCION LEGAL

CITACION

Por orden del señor Alcalde, se cita a los siguientes propietarios al Salón de Sesiones de la Municipalidad, horas 9 y 30 del día 11 de los corrientes, a fin de celebrar audiencia de transacción sobre explotación de sus propiedades de acuerdo al artículo 79 del Decreto Supremo de 11 de junio de 1937:  
Celso Loza  
Fidel Mendoza  
Jesús Cano  
Heródes Sumi  
Carmen v. de Villarroel  
Juana Rosa Villagrán  
Fily Vélez Otero  
Rafaela v. de Machicado  
Fabiana Quino v. de Silva  
Familia Choque

La Paz, 9 de enero de 1954.

Acosar Jurídico.

### SE NECESITA

Fotógrafo con experiencia de copiar y ampliar —

FOTECO — Av. 16 de Julio 78

### CASA DE CAMBIOS

Autorizada de Ascarrunz y Valdivia. Compra y Venta de Monedas.

OFICINA

Edif. Saenz. Av. Camacho esq. Loayza 2º Piso Nos. 6 y 7 — Teléfono 2431  
Casilla 425.

### RAFAEL BARJA BERRIOS

ABOGADO

ex Juez Penal y Civil

Ha reiniciado sus actividades profesionales en Potosí 501, esq. Jenaro Sanjinés, 2º piso, oficina 3. Casilla Correo 1258.

ATIENDE ASUNTOS CIVILES Y CRIMINALES.

10110

### SE TRANSFIERE EMPRESA COMERCIAL, INDUSTRIAL Y CONSTRUCTORA BIEN ACREDITADA

Con su sección Barraca, máquina machibembradora y sierra circular instaladas en pleno funcionamiento. Diríjase a Barraca Inca Ltda. esquina Max Paredes-Santa Cruz de horas 10 a 12 y de 15 a 17 todos los días o por carta a Casilla correo N° 2410

1416

## A V I S O

### Bolivian General Enterprise Limited

(EN LIQUIDACION VOLUNTARIA)

Se comunica a los acreedores de la Compañía del rubro, que en el término de treinta días de la publicación del presente aviso, deberán mandar su nombre y dirección completa, detalle de la acreencia o reclamo y monto total de su saldo, a simismo la dirección y nombre de su apoderado (si tiene) a la siguiente dirección: HUGH WYLIE, CHARTERED ACCOUNTANT OF 5 DRAPERS' GARDENS, THROGMORTON AVENUE, LONDON, E. C. 2, liquidador de la firma, y a solicitud de éste, presentarse personalmente o por apoderado, a fin de probar y registrar su deuda o reclamo en el término fijado y el sitio indicado por el presente aviso. Pasado el término de treinta días, se excluirá a los acreedores que no hubieran cumplido con los requisitos fijados, perdiendo éstos cualquier derecho en los beneficios de la distribución.

Fecha el 6 de enero de 1954.

HUGH WYLIE  
Liquidador.

9217

## LO MEJOR QUE HAY ES CANADA DRY



SPUR (a base de cola)

NARANJADA (a base de fruta)

LIMONADA (a base de fruta)

AGUA MINERAL (tipo Apollinaris)

Club SODA (para mezcla con otras bebidas)

Ginger ALE - el champagne de los Ginger Ales

PRUEBELAS Y QUEDARA ENCANTADO!!!

EMBOTELLADORES EXCLUSIVOS PARA  
BOLIVIA

CERVECERIA BOLIVIANA  
NACIONAL S. A.

# Comunicado del Comité Político Nacional del M. N. R.

1°— De acuerdo a las bases de la Convocatoria para las elecciones del Comando Departamental del MNR de La Paz, y según avisos insertados en la prensa local, se comunica a la militancia del Partido que el CPN ha procedido a otorgar los colores para las papeletas de las distintas candidaturas, por estricto orden de llegada.

Las candidaturas son las siguientes:

A) c. JUAN LUIS GUTIERREZ GRANIER, que usará la papeleta BLANCA.

FRANCISCO SELAEZ  
VICENTE ALVAREZ PLATA  
FELIX DURAN  
DANIEL SARAVIA  
BALDOMERO CASTEL.

B) c. JULIO PONCE DE LEON, que usará la papeleta AZUL.

LUIS ALIAGA MOLLER  
JULIO ORELLANA  
BRAULIO CHUMACERO  
CARLOS ALTAMIRANO  
RAUL ILLANES.

C) c. RAUL ILLANES, que usará la papeleta VERDE

FRANCISCO SELAEZ  
JULIO ORELLANA  
JULIO PONCE DE LEON  
CARLOS ALTAMIRANO  
BRAULIO CHUMACERO.

D) c. NOGARDO RODRIGUEZ, que usará la papeleta ROSADA.

JULIO PONCE DE LEON  
JULIO ORELLANA  
RAUL ILLANES

BRAULIO CHUMACERO  
CARLOS ALTAMIRANO.

E) c. CARLOS ALTAMIRANO, que usará la papeleta RAYADA con fajas rojas en fondo blanco.

GUILLERMO VILELA  
JULIO PONCE DE LEON  
POLICARPIO DIEZ DE MEDINA  
LUIS ALIAGA MOLLER  
RAUL ILLANES

F) c. POLICARPIO DIEZ DE MEDINA, que usará la papeleta ANARANJADA.

JUAN LUIS GUTIERREZ GRANIER  
NOGARDO RODRIGUEZ  
GUILLERMO VILELA  
FELIX DURAN  
LUIS ALIAGA MOLLER.

2°— Asimismo, se comunica a los integrantes de las distintas candidaturas que el CPN hará imprimir 50 mil papeletas de cada color, las mismas que serán entregadas a los representantes respectivos el día 8 a partir de las 14 horas, siempre y cuando la imprenta cumpla con el trabajo.

Por otra parte, se comunica a los representantes de las distintas candidaturas, que el CPN autoriza la impresión de un mayor número de papeletas por cuenta propia de los candidatos.

3°— DE ACUERDO A LOS TERMINOS DE LA CONVOCATORIA TODAS LAS PAPELETAS DEL COLOR SEÑALADO A CADA CANDIDATO, SE ADJUDICARAN Y SE IMPUTARAN A ESTE, AUNQUE LLEVEN OTROS NOMBRES IMPRESOS.

4°— Los militantes que no hayan podido hacer sellar sus carnets hasta el sábado 9, a las 18 horas., VOTARAN en las oficinas del Comité Político Nacional del MNR (Av. Camacho) donde se habilitará una

mesa de sufragios. Simultáneamente, la Comisión de Control y Depuración sellará los carnets.

5°— Todos los militantes del Partido, a tiempo de sufragar, presentarán sus carnets de militante con el sello del facsímil del Jefe del Partido c. Victor Paz Estenssoro. Este requisito es indispensable de acuerdo a los términos de la Convocatoria.

6°— Unicamente se exceptúan de sufragar en sus respectivos Comandos Zonales los c.c. que deben hacer sellar sus carnets en el CPN y votar, luego, en la mesa que se habilitará para el efecto.

7°— Los candidatos deben nombrar sus Delegados para que asistan al recuento de votos que se realizará en las oficinas del CPN el día domingo a horas 18 (6 p.m.)

La Paz, 7 de enero de 1954.

¡Por la Revolución Nacional!

Fdo. VICTOR PAZ ESTENSSORO  
Jefe Nacional

HERNAN SILES ZUAZO  
Sub-Jefe

JOSE FELLMAN VELARDE  
Secretario Ejecutivo del CPN.

Juan Lechín Oquendo  
Walter Guevara Arze  
Raúl Chávez Ortiz  
Federico Fortán S.  
Germán Batrón  
Roberto Méndez Tejada  
Cnl. Gualberto Olmos  
Ela Campero  
Arturo Fortán S.  
Mario V. Guzmán Galarza



Es una incógnita la calidad de Hecimovic y Hoyos Soruco

EL DIARIO La Paz, Domingo 10 de Enero de 1954.

COMBATIRAN ESTA TARDE



LUCIO HECIMOVIC Y HOYOS SORUCO, PROTAGONISTAS DE la pelea estelar de esta tarde en el ring de la Plaza Pérez Velasco. De la calidad de ambos sólo existen las siguientes referencias: empataron en Unutuluni en seis rounds, y en la prueba de suficiencia controlada por la Asociación, fueron autorizados para la pelea de hoy.

Racing Derrotó a Partizan Anoche en Forma Ajustada

Anoche, en el Estadio Presidente Perón, cumplió su debut en canchas bonaerenses el equipo campeón de Yugoslavia, Partizan, enfrentando al Racing Club que obtuvo la tercera colocación en las posiciones finales del torneo profesional del pasado año.

En encuentro intensamente disputado se impuso Racing a Partizan por dos goles a uno. El tanto del triunfo fue señalado por Mario Boyé en el segundo tiempo mediante la ejecución de un tiro libre, siendo el gol de notable factura que hizo recordar al "Atómico" como en sus mejores tiempos.

RECAUDACION RECORD. La recaudación fue un récord para el estadio de Racing, 239.450 pesos argentinos, habiendo presenciado el encuentro una extraordinaria cantidad de público.

El primer tiempo fue favorable al team eslavo, mientras que el segundo favoreció al elenco local que bajo la dirección de Antonio Demare, que debutó como adiestrador oficial de Racing, introdujo varios cambios en la línea de ágiles del equipo académico. El triunfo de Racing fue merecido y fue una verdadera fiesta deportiva y de confraternidad.

Partidos del torneo "8 de Diciembre"

Rol de encuentros para el día domingo 10 de enero de 1954, auspiciado por la H. Junta de Vecinos de Sopocachi y organizado por el Club Deportivo Cultural "Dinamo", en la cancha Municipal.

DOMINGO 10 DE ENERO. Horas 7.50 CAT vs. Unión Vecinal Arb. Sr. Venedicto Vidal.

Horas 9 Yamane vs. Tembierani Arb. Sr. Valentín Huayllas.

Horas 10.10 Palermo vs. Sopocachi Jrs. Arb. Sr. Manuel Moreno.

Horas 11.20 Dynamo vs. Ecuador Arb. Sr. René Zalles. Delegado de Cancha Club CAT.

TABERNETA RESTAURANT MILANO

Anuncia a su distinguida clientela que desde el día 10 del presente mes, inicia su servicio de comedor a mediodía.

La Paz, enero 1954.

LA EMPRESA. 2110

En Venta COCINAS a KEROSEN

Marca "AURORA"

Distribuidores exclusivos

Del Prado & Cía. Ltda.

PLAZA VENEZUELA (Edif. Lazarte)

Casilla N° 172

Tel. 4141 - 5254 y 6791.

Más Congratulaciones por la Construcción del Coliseo

La Dirección de EL DIARIO se complace en transcribir las siguientes cartas:

Ciudad, 9 de enero de 1954. Sr. Don Julio Borelli. Presente.

Muy señor mío:

Por la presente tengo el agrado de hacer llegar a Ud. y sus dignos colaboradores, el voto de aplauso acordado en nuestra reunión extraordinaria del día de ayer con motivo del brillante triunfo obtenido sobre el "problema" de la construcción del Coliseo Cerrado en los terrenos de la calle México de esta nuestra abandonada ciudad.

Los deportistas de verdad, siempre hemos estado junto a Ud. en espíritu y en materia y lo estaremos siempre y toda vez que intereses mecen a la obra constructiva en quinos querían sobreponerse bien del deporte.

Igualmente y para satisfacción nuestra, debemos hacer presente que ya para nosotros Ud. ha dejado de ser un extranjero, ya que con sus obras ha demostrado que obra y piensa más y mejor que muchos de los que hemos nacido en esta tierra boliviana.

Renuevo a Ud. muestras más efusivas felicitaciones en nombre del personal de la

Devon Corporation S.A. Ltda. y aprovecho la oportunidad para saludar a Ud. muy atentamente y me suscribo como su atto. y S.S.

Hsúl Mirillo Aguilar p. Devon Corporation S.A. Ltda.

OTRA FELICITACION

La Paz, enero 9 de 1954

Señor Don Julio Borelli Jefe de la Página Deportiva de EL DIARIO. Presente.

Señor:

Sea la presente, portadora de la felicitación más jubilosa por su colosal triunfo periodístico de su noble campaña sobre el Coliseo Cerrado en los terrenos de la calle México, triunfo aún más noble por su situación de extranjero que tuvo más visión y menos egoísmo que muchísimos seuditos dirigentes nacionales.

Como deportista y buen pacífico agradezco a Ud. por su valiente campaña y ojalá que su nombre sea recordado de corazón por todos los sanos y honrados deportistas como un justo homenaje a su enorme labor en pro de la construcción del Coliseo Cerrado de nuestra ciudad.

Aprovecho este grato y feliz motivo, para saludar a Ud. atentamente.

Constantino Herrera

ASI TENIA QUE SER

Por Armando Moreno Palacios

Solamente un torpe empujamiento y un mal disimulado menosprecio por los problemas deportivos de La Paz, hicieron que el Interceptor del Comité Nacional de Deportes, retardara la construcción del Coliseo Cerrado, buscando pretextos de toda índole, con el vejado propósito de coartar un derecho y hacer que una ansiedad general se perdiera en el olvido.

Un nuevo y definitivo golpe ha sido el corolario lógico a tales pretensiones, ya que no era un "extranjero" ni otro con "intereses", los que reclamaron clamorosamente, para que el Coliseo fuera inaplazablemente ejecutado en la primera ciudad de la República, sino que en fecha memorable el consenso general, por intermedio de los representantes deportivos, presididos por el joven Ministro de Educación, Dr. Federico Alvarez Plata, aprobó el informe prestado por un grupo de ingenieros y arquitectos, conscientes de su responsabilidad futura.

Ses años angustiosos de trajes y sinsabores, pero mal que pese al oponente del "consorcio" y otras minucias, el Campo Deportivo que se levantará gallardo, y definitivo en el sitio donde la opinión unánime y las conveniencias colectivas le han señalado.

En esta campaña, valiente.

"INDEPENDIENTE" DERROTO A "CELTA"

Vigo, (España), 7 (A. L.).

En su nueva presentación, en canchas españolas, Independiente ratificó su clase, imponiéndose al cuadro del Celta, de esta ciudad, por dos goles contra uno.

El primer tiempo terminó favoreciendo a los argentinos con un gol que fue colocado por Michelli, a los 27 minutos. En la etapa suplementaria, Gatti de Independiente, anotó el segundo tanto, a los cuatro minutos; mientras que Mauro, del cuadro español, logró marcar el único tanto.

Al iniciarse el encuentro, el equipo de Independiente alineó en la siguiente forma: Abraham; Barraza y Violini; Arias, J. Varacka y S. Varacka; Michelli, Ceconatto Bonelli Grillo y Cruz. El team español estuvo integrado por: Adauto; Quiñocho y Lolla; Otero, Cerdá y Villar; Eliseo, Olmedo, Mauro, Torres y Amoedo.

En el segundo tiempo se produjeron los siguientes cambios: en el Independiente, Gatti reemplazó a Bonelli y Juárez a Cruz, mientras que en el Celta, Amoedo fue reemplazado por Cerdá. Después de anotar el segundo tanto para Independiente, Suzurron reemplazó a J. Varacka y Gil a Grillo. Los visitantes intentaron hacer nuevas substitutiones, pero el entrenador del Celta se opuso, siendo apoyado por el arbitro del partido.

El encuentro fue presenciado por veinte mil espectadores.

EL EQUIPO FRANCES DE AUTOMOVILISMO

Paris, 9 (AL).— Los corredores franceses Roger Loyer, Louis Rostier, Maurice Trintignant, Jean Behra y Michel Collange, conjuntamente con el norteamericano Harry Schell, que integra el equipo francés, partieron por vía aérea, con destino a Buenos Aires para participar en las grandes pruebas automovilísticas que se iniciarán en dicho país el 17 del presente mes.

El avión que los conduce despegó del aeródromo de Orly a las 13 y 50 rumbo a Roma, en donde se embarcarán los veintidos corredores italianos que participarán igualmente en las competencias argentinas.

VALENTIN ABECIA

ABOGADO

Bufo: Yanacocha N° 235, Edificio Asbún, 2º piso, oficina N° 3.

Tel. N° 2871

Casilla N° 1711

Atiende en las mañanas de horas 9 a 12.

Ojo Aviso Importante!!!

Se arreglan toda clase de máquinas fotográficas y de alta precisión bajo plena garantía de un técnico alemán.

Compramos máquinas usadas pagando buen precio.

OPTICA LA PAZ

MERCADO 212 (frente Banco Mercas)

OPTICA CIENTIFICA

COMERCIO 362

Frente Villa de Paris.

La Asociación Departamental de Boxeo Dió el Pase para el Combate de Hoy

Esta tarde se realizará en el ring de la Plaza Pérez Velasco una reunión pugilística que ha de culminar con el combate entre los profesionales Lucas Hecimovic y Witerman Hoyos Soruco.

La pelea de fondo ha sido autorizada por la Asociación Departamental de Boxeo, después de la prueba de suficiencia que han rendido ambos protagonistas de la pelea estelar de esta tarde. Por nuestra parte no podemos adelantar juicio, confiando únicamente en que la autorización de la matriz del pugilismo local, sea prenda de garantía para el festival de esta tarde.

EL PROGRAMA

Asociación Departamental de Box.— Local: Estadio de Box (Plaza Pérez Velasco).— Domingo 10 de enero de 1954, a horas 15.30 (3.30 p.m.).

1º Pelea: Peso Gallo (3 rounds de 3 minutos por 1 de descanso). Simón Vargas, Hisca Nacional versus Ricardo Maidana, Dep. Tránsito.

2º Pelea: Peso Pluma (3 rounds de 3 minutos por 1 de descanso). Rodolfo Vega, Dep. Saíd, versus Juan Yujra, Esc. G. Villaruel.

3º Pelea: Peso Gallo (3 rounds de 3 minutos por 1 de descanso). Jorge Velasco, C. D. Vidrios versus Jaime Fernández, Dep. Saíd.

4º Pelea: Peso Pluma (3 rounds de 3 minutos por 1 de descanso). Juan Cortez, Esc. G. Buschi, Camp. Novic. 1953, versus Ruben Torrello, Club Atl. Junín.

5º Pelea: Peso Mosca (3 rounds de 2 minutos por 1 de descanso). Alberto Villamil, Esc. G. Villaruel, Camp. Novic. 1953, versus Quintín Patiño, Dep. Saíd.

6º Pelea: Peso Walter Liger (5 rounds de 2 minutos por 1 de descanso). Natalio Calderón, Regimiento My. A. Aliaga, Sub Camp. 1953, versus Andrés Ticoana, Esc. G. Villaruel, Camp. Nov. 1953.

7º Pelea: Peso Pesado, Profesionales, 10 rounds, de 2 minutos por 1 de descanso. Sensacional Pelea. Lucas Hecimovic, jugoeslavo 85 kg., versus Witerman Soruco, boliviano 85 kg.

Arbitro General: señor Julio Vasquez.

Comisión Técnica: Sres. Leopoldo Neumann y Jaime Bueno G.

Jurados: Sres. Ernesto Soliz, Héctor Altamirano, Dr. Carlos Deliza, Mario Leytón, Jorge Salazar, Rodolfo Palenque, Andrés Plaza, Arturo Coca, César Revilla, Luis Carrasco J., Aniceto P. Dávila, Juan Ocampo Brun, Víctor Pacheco y Arturo Villegas.

Arbitros: Sres. Manuel Guerra, Jorge Landeta, Severino Trujillo, Carlos Manzaneda, Víctor Román, Luis Saravia, Isaac Aranda y Juan Arauco.

Cronometrista: Sr. Rafael Gammar B.

Inspector de Ring: Sr. José Sánchez.

Médicos: Dres. Armando López Sánchez, Alejandro Sardon, Elodoro Rodríguez y César Arrellano.

Dentistas: Dres. Roberto Rodríguez y Pérez Salomón.

Precios Populares: Ring Side, numerado Bs. 300.— Preferencia Bs. 200.— General Bs. 100.— Media General Bs. 50.—

VIAJA LINDENBAUM

El conocido deportista Marcos Lindenbaum, que actuó en el primer equipo de basket-ball del Club Always Ready, regresará a Santiago de Chile a fines de este mes y con tal motivo fue ayer agasajado por sus compañeros de club, quienes le testimoniaron su aprecio y reconocimiento.

Santa Fe de Colombia Cayó derrotado: 1 a 0

Ciudad de México, 7 (AL).— El equipo de fútbol del club "Santa Fe" perdió su encuentro frente al cuadro de "Zacatecas", el que marcó 1 gol, contra 0 de su rival.

El tanto del triunfo lo anotó el jugador Candia, a los siete minutos de la primera etapa.

El cuadro colombiano, volverá a jugar el próximo sábado, en la noche contra el campeón mejicano "Tampico", debiendo regresar después a su patria.

"INDEPENDIENTE" JUGARA EN FRANCIA

Bilbao, (España), 9 (AL).— El primer equipo del club profesional de fútbol "Independiente", de Buenos Aires, partió hoy, desde esta ciudad con dirección a París, donde se presentará el próximo miércoles.

Posteriormente jugará en Bruselas, Roma y Londres.

Los deportistas argentinos viajan en autobús por países europeos.

Fútbol en Sopocachi

Rol de encuentros a jugarse el domingo 10 en la cancha Municipal, por el torneo de fútbol de la Liga Dep. Sopocachi SEGUNDAS DE ASCENSO

Hs. 12.50 Serie "B" Atlético Oruro vs. Asturias, Arbitro Germán Vega.

Hs. 13.55 Serie "A" Digeopol vs. Yungas, Arbitro Napoleón Vargas.

Hs. 15.— "A" Juvenil Chuma vs. Boedo Juniors, Arbitro Salvador de Rada.

SEGUNDA DE HONOR

Hs. 16.05 Atlético Huracán vs. Ayo Ayo, Arbitro Santiago Vera G.

Delegado de Cancha del Club Atl. Huracán. Delegado del Comité Sr. Eusebio Pacheco.

SU CLUB LO LLAMA

DEPORTIVO SAN LUCAS.— Cita a los jugadores a reunirse en el Estadio Adradé hoy a horas 16 p.m. se insinúa puntual asistencia.

ATLETICO REAL FLAMENGO.— Comunica a sus jugadores que deben hacerse presentes hoy en la cancha "El Totor" a horas 14.30 a objeto de cumplir un encuentro amistoso.

C. A. PLATENSE.— Se cita con carácter de urgencia a los jugadores de primera de ascenso para estar presentes hoy a horas 10.30 en el Estadio Obrero.

Fay Crocker jugará como profesional

Nueva York, 4 (AL).— La campeona del golf norteamericano, Fay Crocker, que figuró en los cuartos finales del campeonato femenino amateur de Estados Unidos en 1950, jugará este año, en el Circuito Profesional Norteamericano, según anunció el director de torneos para damas, de la Asociación Profesional de golf, Fred Corcorán.

Ms. Crocker, de nacionalidad uruguay, obtuvo su décima cuarta victoria consecutiva, en el campeonato amateur sudamericano de Argentina y hará su debut profesional en Sea Island, Georgia, el 15 de enero.

En 1940 fue derrotada por Betty Hicks, en los cuartos finales del campeonato, de la Asociación de Golf, de los Estados Unidos. Regresó en 1950, perdiendo nuevamente en los cuartos finales, en Atlanta, donde jugó una maratón a 37 hoyas con Hugh B. Jones.

Emil Zapotek no Podrá Actuar en la Argentina y el Uruguay

San Pablo, (Brasil), 9 (AL).— El atleta checoslovaco Emil Zapotek, partió hoy de regreso a su país, siguiendo una indicación de su médico, quien le aconsejó tomarse un período de descanso para reponerse del esfuerzo que le demandó su reciente actuación en Brasil, cuyo clima le ha sido desfavorable.

Sigue el Campeonato en Villa Victoria

Partidos a jugarse el día domingo 10 de enero de 1954.

Cancha fabril:

Horas 10.45 Atlético Los Andes vs. Deportivo Viscarra, Arbitro, de Buenos Aires.

Horas 12.— Serie A. Huracán Victoria vs. Buenos Aires, Arbitro de Los Andes.

Horas 13.— Serie B. Juvenil Aurora vs. Caribe, Arbitro de Estrella Roja.

Horas 14.— Serie C. Estrella Roja vs. Atlético Limber, Arbitro, de Juvenil Aurora.

Horas 15.— Serie A. Santa Cruz vs. Santa Rosa, Arbitro, de Atl. Limber.

Delegado de cancha: Electrón Pura Pura.

Asimismo se cita a los delegados de los clubes a la asamblea del día martes en el local de la Liga, Av. República 170, (casa del señor Medina).

Y. P. F. B. SURTIDOR DE EL ALTO

Se hace saber que por desperfectos mecánicos en el tanque de abastecimiento del Surtidor N° 1 de El Alto, ha sido suspendida hasta nuevo aviso la venta de gasolina en dicho Surtidor, debiendo los interesados aprovisionarse en la ciudad.

La Paz, 6 de enero de 1954.

LA GERENCIA.

AVISO

YO IMRE TOROK DECLARO QUE NO ASUMO NINGUNA RESPONSABILIDAD DE LOS ACTOS DE MI ESPOSA CON RESPECTO SENORA MONIQUE COSSET DE TOROK QUE ME HA INICIADO JUICIO DE DIVORCIO.

La Paz, 9 de enero de 1954.

2110

SECRETARIA (O)

Esteno-dactilografía en inglés y Castellano, se necesita.

Dirigirse a Embajada Americana 6º Piso, Edificio Yugoslavo.

ASOCIACION DE COMERCIANTES E INDUSTRIALES MINORISTAS

Se convoca a los miembros de esta entidad a la ASAMBLEA GENERAL QUE SE REALIZARA EL DIA LUNES 11, a horas 20 y 30 en el local de la Cámara Nacional de Comercio para proceder a la RENOVACION DEL DIRECTORIO, conforme al Estatuto Jurídico, y además con objeto de informar sobre los cupos de mercaderías para el comercio minorista.

Todos los asociados deben constituirse en la Secretaría General para recabar su último recibo de cuotas, para habilitarse en el acto de renovación de Directorio mencionado.

ALBERTO WILSON

Presidente.

ARMANDO MONTESINOS.

Secretario General